





HILDA HIDALGO recibe de manos del Ministro Pacheco su Licencia Secundaria.



EL MINISTRO DE EDUCACION, Máximo Pacheco "Tenemos absoluta confianza en la juventud chilena".

Anoche en el Teatro Municipal:

## Se Premió Perseverancia en Práctica del Bien Bomberil

UNA BRILLANTE y emotiva ceremonia se efectuó anoche en el Teatro Municipal, con el fin de rendir homenaje a ciento noventa bomberos voluntarios por servicios prestados a la ciudadanía. Al acto asistieron autoridades bomberiles, de Gobierno, y municipales, a quienes se les formó una guardia de honor por abanderados y escoltas de las quin-

ce compañías, constituyendo un extraordinario espectáculo al unísono punto a las banderas de Chile, las de Francia, España, Italia, Inglaterra y Alemania pertenecientes a las Compañías de Colonias. CUARTO Y NOVENO BROCHE DE ORO

Poco después de las 22 horas se inició el acto solemne con



"RADIOMANIA" DESPIDE EL AÑO - La revista "Radiomania", que goza de indiscutible prestigio dentro y fuera del país, ofreció un almuerzo a su personal para despedir el año que se va y para celebrar los éxitos obtenidos a través de su ya larga jornada periodística. En el grabado aparecen, entre otros

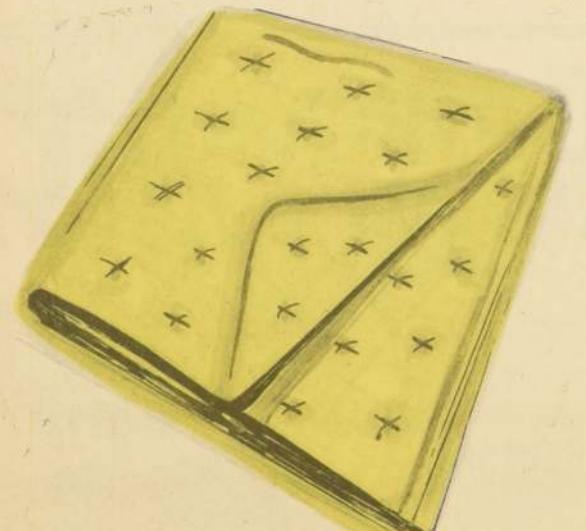
## TEXTIL CHUAQUI S. A.

Frazadas Plaza y Media

Doble Faz ..... E° 65.00 c/u

Doble Faz gruesa ..... E° 72.00 c/u

Jaccard ..... E° 85.00 c/u



Descuentos Especiales a Centros de Madres, Comerciantes e Instituciones

## TEXTIL CHUAQUI S. A.

Los Tres Antonio 77 - Phillips 237  
San Antonio 726 Local 7 - San Alfonso 73  
Diag. Cervantes 785 - Arturo Prat 237

Alumnas que egresan del Liceo 1 "Javiera Carrera" afirmaron:

# "ENFRENTAREMOS LA VIDA CON DECISION Y CORAJE"

HA LLEGADO el momento a la vez tan temido y esperado de salir del colegio Esperado porque suponemos que al dejar calcetines y bolsones somos más independientes, más libres. Temido porque pasamos a formar parte del mundo de los adultos. No sólo adquirimos derechos y beneficios sino también obligaciones y responsabilidades.

Para afrontarlas tenemos un cúmulo de enseñanzas que padres y profesores nos han inculcado con cariño y dedicación. También tenemos la fuerza para enfrentar la vida, el coraje y la decisión que nos da la juventud.

Así dijo Paulina Moreno, alumna de VI A del Liceo 1 "Javiera Carrera", en nombre de 250 muchachas egresadas de ese establecimiento educacional que ayer en la mañana recibieron su Licencia Secundaria en el escenario del Teatro Municipal.

La significación de este acto fue destacada por el propio Ministro de Educación Máximo Pacheco, quien señaló la importancia que este gobierno había dado a la educación.

### UNA JUVENTUD PRIVILEGIADA

No parece aventurado añadir que privilegiada es toda la generación que hoy se educa en el país, pues ella ha recibido lo más y mejor que podía darle la comunidad nacional", expresó el Ministro de Educación.

El Gobierno le ha otorgado la primera prioridad a la educación.

Si esto se ha realizado es porque tenemos absoluta confianza en la juventud chilena. De otro modo no se justificaría este esfuerzo. Confianza en las aptitudes intelectuales de los jóvenes en su entusiasmo por las cosas grandes, en su capacidad de sacrificio y en su comprensión de lo valioso. Su sentido de integración social y de responsabilidad comunitaria ciertamente ha acentuado en los últimos años hecho que tiene una enorme significación para el porvenir nacional. Hay una independencia de juicio en el joven chileno que realmente sorprende y que, adecuadamente orientada, debe producir frutos excepcionales.

### PAPEL DE LA MUJER

Recordando el comportamiento ejemplar y significativo que han tenido las mujeres en la historia de Chile, el Ministro Pacheco indicó:

La joven de hoy debe prolongar esta tradición valiosa de la mujer chilena. Y debe enriquecerla y orientarla en las nuevas circunstancias que le corresponde vivir. No se trata de repetir gestos superados, sino de inspirarse en lo que ellos tiene de válidos para reproducirlos creadoramente en el tiempo presente y en el que ha de venir.

Cómo nunca se requiere hoy de su adecuada comprensión de la realidad y de su valentía para asumirla como corresponde.

La sociedad espera que la alumna que se ha distinguido por su generosidad y sencillez, Ximena Margarita Elgueta G.

### Premio Centro Padres del Liceo

Verónica Michelle Bachet.

### Premio "Emilio Mora"

a la alumna que se ha distinguido por su generosidad y sencillez.

### Premio "Berta de Undurraga"

por personalidad y

### CORMU Ubicará a Familias Afectadas por Remodelación

"La Corporación de Mejoramiento Urbano no va a desalojar a ninguna familia que esté afectada por las obras de la Remodelación San Francisco de Borja", señaló el Vicepresidente Ejecutivo de la CORMU, Jaime Silva Arancibia al ser interrogado sobre la situación de alrededor de 30 familias de la calle San Camilo, entre Rancagua y Curicó que interrumpieron el tránsito para señalar su preocupación.

En una entrevista con los pobladores el Secretario General de CORMU les reiteró la seguridad de que serán disciplina que rige nuestra institución está respondiendo a un sentimiento de tolerancia y de respeto mutuo."

Luego el dirigente se refirió a la historia misma de las instituciones bomberiles del país. Finalizó su intervención diciendo: "el hecho de que nos reunamos para premiar tanta perseverancia en la práctica del bien está demostrando que el bombero no siente otra emulación que la del trabajo y que como voluntario que es, sabe que el someterse al rigor de la

disciplina que rige nuestra institución está respondiendo a un sentimiento de tolerancia y de respeto mutuo."

La atención de la concurrencia se concentró en Inés Aguilera F. cuando fue anunciada como acreedora al cuarto Broche de Oro, por sus cuarenta años de servicio como Radio Operadora de la Central de Comunicaciones de la Comandancia.

### DISTRIBUCION DE PREMIOS

A continuación se procedió a efectuar la entrega oficial de los premios de constancia del Cuerpo de Bomberos de la capital y de los premios municipales.

Cuarenta y un voluntarios recibieron Cinta Azul por 5 años de servicios; 50 voluntarios Cinta Tricolor, por 10 años de servicios; 23 voluntarios Estrella de Plata por 15 años; 14 voluntarios Medallas de Oro por 20 años; 14 voluntarios, el primer Broche de Oro por 25 años; 10 voluntarios el segundo Broche de Oro por 25 años; nueve voluntarios el Cuarto Broche de Oro por 40 años; cinco voluntarios el quinto Broche de Oro por 45 años; cinco voluntarios Medallas de Oro por 50 años; siete voluntarios Sexto Broche de Oro por 55 años; dos voluntarios el Séptimo Broche de Oro por 60 años y un voluntario el noveno Broche de Oro por 70 años.

La Septima y Octava Compañías recibieron el Premio de Estímulo José Miguel Besaín por haber observado rigurosamente durante el curso del año 1968 las obligaciones que impone el Reglamento General de la Institución.

La invitación para que el Cardenal departa con las familias obreras en Nochebuena, le fue formulada

durante la visita pastoral que hiciera al sector norte de la capital en junio de este año.

Según manifestó el Párroco de El Carmen, el Cardenal

aceptó gustoso dedicar tan importante fecha para el diálogo y la reflexión en conjunto sobre el hecho histórico del nacimiento de Jesús y su vigencia en la hora presente.

En este sentido, la escenificación que tendrá lugar en la Parroquia partirá con la máxima hazana espacial de este año la situación de Biabia, la reforma agraria chilena, las tomas de terrenos, etc. hasta concluir en el significado y mensaje del nacimiento en Belén.

### Cambio Positivo de Relación USA - AL en Reunión del CIES

"Mejor que otras" calificó el Subsecretario de Relaciones Exteriores Patricio Silva en la reunión del Comité Interamericano Económico y Social celebrada recientemente en Estados Unidos y en la que participó presidiendo la delegación chilena.

Todos los puntos tratados en el documento "Consenso de Vina del Mar" de la CECLA fueron analizados en la reunión informó el Subsecretario, señalando que aun cuando Estados Unidos no había formulado proposiciones específicas en cuanto a sus relaciones con América Latina si había planteado cambios específicos que indicaban una voluntad de avanzar especialmente en las definiciones de la política económica.

En Valparaíso:

### Huelga Indefinida de Locomoción Colectiva

Un paro indefinido declararon ayer en Valparaíso los choferes de la locomoción colectiva y particular, provocando cintos de trastornos que incluso llegaron a las vías de hecho.

Según los dirigentes que encabezan el movimiento, este se debe a que sus peticiones no han sido escuchadas entre las que se señala nivelación de sueldos y un aguinaldo navideño. El paro, declarado imprudentemente, fue total e incluso el Presidente Frei tuvo inconvenientes al encontrar bloquedas algunas calles. Un total de 1.600 choferes acataron el

movimiento el que, según

anunciaron continuará sin

variations.

En la Sociedad Nacional de Bellas Artes:

### Primer Premio Para Terry Delavoyas



UNO DE LOS CUATRO OLEOS que el pintor Terry Delavoyas presentó al Salón Anual de Alumnos de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, que le confirió el Primer Premio. Lo acompaña Gabriel Mustakis, representante de Grecia en Chile.

"Siempre me gustó la pintura", nos cuenta Terry Delavoyas, un griego que vive en nuestro país desde hace 21 años. "Hasta hace poco solo había admirado a los grandes pintores. Hace siete meses me puse a pintar bajo la dirección de los profesores Benjamín Guzmán y Adolfo Guerrero. Me han dado la satisfacción de obtener este Primer Premio."

Terry Delavoyas, un artista sensible al color, a sus luces y reflejos, con una técnica que va desde el realismo al impresionismo, ha pintado 27 cuadros durante los seis meses de estudios en la Academia de Alumnos de la Sociedad de Bellas Artes. Presentó cuatro al salón. Los cuatro fueron aceptados.

El buen gusto y la armonía dominan en las flores naturalezas muertas y paisajes compuestos por Terry Delavoyas. Sus amigos, entre los cuales se encuentran el Cónsul General de Grecia, Gabriel Mustakis, han acudido al Palacio de La Alhambra Compañía 1390 a admirar las pinturas y a felicitar a su autor.

Alumnas que egresan del Liceo 1 "Javiera Carrera" afirmaron:

"ENFRENTAREMOS LA VIDA CON DECISION Y CORAJE"

# FOTONOTICIAS



REINA CON TODAS LAS DE LA LEY Jacqueline Massie de LAN CHILE, fue elegida Reina de las Fiestas de Pudahel que anualmente se prepara y organiza por el Interclub Club. La hermosa rubia obtuvo el certamen máximo de estas festividades imponiendo su belleza sobre otras bellas señoritas, lo que constituye otro galardón para LAN Jacqueline obtuvo el título de "Sancuhuel" y obtuvo como premio un viaje a Miami, donado por Braniff International. Ella decidió regresar con su madre.



PROBLEMAS DE LAS BASURAS El ejecutivo del Interclub Club, M. de Freitas, se impuso en detalle en nuevo de los adelantos técnicos destinados a la recuperación de materiales de basura. Freitas visitó la Planta que se construye en Santiago y que aprovecha el 48% de las basuras correspondientes a 8 municipalidades, la instalación de retiros sanitarios y la nueva Planta Recuperadora que contiene SORMA, plantas que darán una solución total al problema de la capital. En el grabado, M. de Freitas es despedido por Eugenio Altamirano, Juan Mackenna y Juan Torrealba representante para Chile de Rex International.



EGRESAN MATRONAS DEL SNS En el Salón de la Universidad de Chile se realizó la ceremonia de graduación de las primeras profesionales egresadas de la Escuela de Obstetricia y Puericultura del S. N. S. Al acto asistió el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdés, el Director General del S. N. S. Dr. Juan Sepeira y personal docente del plantel. En esta oportunidad recibieron su diploma 39 matronas que iniciaron su carrera en 1967, año de creación de este primer Escuela que depende técnica y administrativamente del S. N. S. En la foto, parte de las alumnas que en ese momento se convirtieron en profesionales.

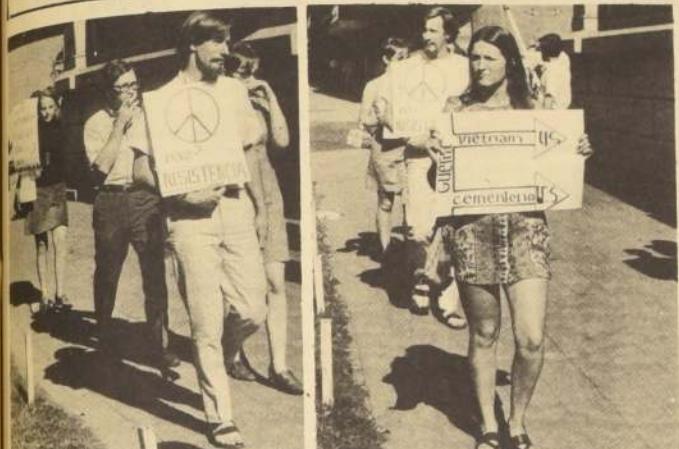


SANTA CLAUS EN BANCO DEL ESTADO Con el fin de ultimar los detalles para la entrega de regalos a sus hijos, personal del Banco del Estado se reunió en la Sección Ahorros de la institución donde tuvieron oportunidad, también, de imponerse de los arreglos especiales que este año se han realizado y acordar los últimos toques artísticos que faltan para darle al local que servirá de escenario gigante para Navidad. En la foto, parte del personal después de recorrer el lugar donde se efectuará la fiesta ya tradicional en estas ocasiones.

## El Presidente Frei Solemnizó la Investidura de Oficiales Navales

Con la presencia de Su Excelencia el Presidente Frei, del Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, autoridades del Gobierno, de las Fuerzas Armadas y Carabineros, miembros del cuerpo diplomático y consular, autoridades locales e invitados especiales, se efectuó en la tarde de ayer en Valparaíso la ceremonia de repartición de premios e investidura de oficiales de la Escuela Naval. La ceremonia, al igual que en años anteriores, revistió extraordinaria solemnidad y brillo de acuerdo a la antigua tradición de la Escuela.

### Manifestación Silenciosa Contra Guerra en Vietnam



TAMBÉN EN CHILE los jóvenes norteamericanos se sumaron al movimiento mundial de protesta contra la Guerra de Vietnam al salir a las calles que rodean el Consulado de los Estados Unidos en el Parque Forestal, y marchar

silenciosamente portando carteles alusivos. Compatriotas de los jóvenes estadounidenses, residentes en diversos países del mundo, realizaron idénticas marchas. Los carteles de los tres grabados son elocuentes.

## Ministro de la Vivienda Recorre las Poblaciones

CON EL PROPOSITO de agacer y estimular a los pobladores que han sobreabierto en su colaboración por resolver problemas habitacionales, desarrollo y progreso de las poblaciones, así como su espíritu comunitario, el Ministro de la Vivienda, Luis Donoso está recorriendo las diferentes poblaciones



UN DIPLOMA DE RECONOCIMIENTO por la labor social y cultural que realiza el Centro Comunitario de la Población "Juan Antonio Ríos" entregó el Ministro Donoso a la Presidenta, Alicia Olguín.

EN SU RECORRIDO por las poblaciones de Santiago, para imponerse directamente a los problemas habitacionales, el Ministro de la Vivienda llegó hasta el Comité de Autoconstrucción de "Huechuraba Sur".

### SÍNTESIS

#### POBLACION DEL S. S.

22 ESCRITURAS DE PROMESA de venta fueron entregadas ayer a trabajadores imponentes del Seguro Social que ocupan viviendas en la Población "Villa Venezuela", en una ceremonia en la que estuvieron presentes la Directora General de la Institución de previsión, consejeros y funcionarios del Servicio parlamentarios y dirigentes de Juntas Vecinales.

#### CAMPING LAS VERTIENTES

EL INTENDENTE DE SANTIAGO, Jorge Kindermann presidió la ceremonia de inauguración del Camping Las Vertientes, construido en Las Vertientes con aporte de los vecinos y destinado al uso de la comunidad en general. El presidente de la Junta de Vecinos, Gastón Ross, destacó el significado de esta obra comunitaria y tanto el Intendente de la provincia como el Alcalde de San José de Maipo, Alfredo Luna, se referieron en sus discursos a tan noble iniciativa de la Junta Vecinal y al sentido de la organización popular.

#### EMBAJADA ARGENTINA

MÁÑANA HARA ENTREGA la Embajada de Argentina a la Escuela "General San Martín" de Maipú, de una importante partida de material didáctico, así como de premios a los mejores alumnos de cada curso. La Embajada argentina ha señalado que esta medida tiene como objeto rendir un simbólico homenaje a la niñez chilena que, en el futuro, será la encargada de cimentar los lazos fraternales que unen a los dos países.

#### JUGUETES EN CEA

UN REPARTO DE JUGUETES y ropa efectuó la Casa del Estudiante Americano a través de su "Zapató y Ropero Escolar Elena Ortúzar de Blasco Ibáñez", a numerosos alumnos de escasos recursos de las escuelas de la Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago, en medio de un completo programa de festejo que incluyó un circo, números artísticos y sorteo de dulces y helados.

#### SOCIEDADES BÍBLICAS

BIBLIAS en todos los idiomas se han estado recibiendo en la Sociedad Bíblica de la capital procedentes de Londres para ser distribuidas en el país. La Sociedad Bíblica, junto con la próxima llegada de ejemplares en hebreo y aleman, ha señalado que en el Museo Filatélico se informó que se han logrado las estampillas impresas por la Casa de Moneda con ocasión de conmemorarse en todos los países de habla hispana e Cuarto Centenario de la traducción de la Biblia castellana.

Previamente fueron rendidos los honores especiales al Presidente Frei, para proceder luego a la entrega de los premios a los alumnos distinguidos.

A continuación tuvo lugar la tradicional ceremonia del cambio de Estandarte, la investidura de oficiales, la entrega y bendición de las espadas y el Juramento a la Bandera. Acto seguido, el director de la Escuela Naval pronunció un solemne discurso, previo al desfile de los oficiales ante la Escuela en pleno, formada en el patio de honor.



Con sus tocas en las manos las futuras matronas esperan el momento en que serán profesionales.

62 nuevas matronas egresaron de la U



Silvia Moreno y Pascuala Alvarado, sus futuras matronas serán realidad en Chile Chico y Aysén.

## JURARON DEFENDER LA VIDA DE LA MADRE Y DEL HIJO

"JURAIOS POR DIOS y vuestro honor proteger la vida de la madre y del hijo, cumpliendo fielmente los deberes que impone custodiar el sublime acto de dar a luz?"

Si... juro" Las voces de las 62 jóvenes que juraron como matronas marcaron el momento en que niñas casi adolescentes, dejaron de ser alumnas para ser profesionales.

Profesionales dedicadas a la más noble tarea que pueda desempeñar una mujer y que tiene en sus manos, como lo dijo Olga Julio de Mellado, "la misión de salvar vidas de nuestros semejantes, madres y niños y de conseguir una vida más feliz y una humanidad más dichosa".

Luego de los discursos del Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Alfredo Jadresic, y de la Directora de la Escuela de Obstetricia, Olga Julio, las 62 niñas se pusieron de pie.

Con sus tocas blancas de franja roja y un par de pinches en las manos, caminaron desde el fondo del salón en parejas hasta el estrado en donde como una corona fueron colocadas sus tocas por otras matronas, que las aguardaban de pie.

Posteriormente visitó la Población Huechuraba. Súbdito se reunió con los pobladores en el Centro Comunitario Teniente Ponciano y entregó un diploma al Grupo de Autoconstrucción. La jornada del viernes finalizó en la Cooperativa "Oscar Heiremans", ubicada en Independencia a la altura del 6.000.

Ayer, el Ministro Donoso recorrió el área oriente de Santiago. A las 19 horas fue recibido por el Grupo de Autoconstrucción "Villa La Reina", donde entregó un diploma de honor a la Federación de Pobladores La Reina y juguetes al niño Luis Cáceres Cortés.

Se dirigió luego a Puente Alto, donde concurren a un acto en la población "Los Andes" en el que hizo entrega de diplomas al Consejo Comunitario, al Grupo de Autoconstrucción y al niño Sergio Martínez.

Mañana visitará el Ministro Donoso, la Población Paduhuel a las 19 horas, y a las 20 la Villa Corhabit y la Cooperativa Agustín Moreira.

en cada uno de esos rostros podía verse alegría, tristeza y algo de temor, por la nueva vida que comenzaría desde ese momento. Preparadas como verdaderas mujeres y profesionales, con la responsabilidad de ser las primeras en tomar entre sus manos seres pequeños a los cuales debían provocar el primer llanto.

La mayor parte de ellas mucho más jóvenes que las propias madres que deben ayudar a traer a sus hijos al mundo. Expertas ya en su oficio pero desconociendo quizás los obstáculos y situaciones que deberán enfrentar.

#### Ideales y realidad

Los mismos ideales que llevaron a Pascuala Alvarado, una de las jóvenes matronas graduadas, a seguir la carrera de Obstetricia la llevarán ahora al Sur del país.

A ella no le basta cumplir su misión en la capital u otros lugares en que las mujeres, por modestas que sean, tienen oportunidad de concurrir a consultorios o matronas para cuidar su embarazo y atender su parto.

Con sus recién cumplidos 21 años, Pascuala Alvarado demuestra una madurez y experiencia que le han dado las serie de dificultades que debió vencer para coronando sus aspiraciones.

"Para mí, el ser matrona involucra mucho más que poder dar asistencia técnica. Eso, así, tan frío, no lo quiero. Uno al estar en contacto con la madre la lleva a conocer tan bien, que el momento del parto se transforma para nosotras en una verdadera dicha. Y esperamos ese niño con las mismas ansias con la que esperan las madres."

Ahora ya profesional, después de muchos esfuerzos de ella misma y sus padres (tiene 9 hermanos), se siente agradecida de todos aquellos que de alguna forma contribuyeron a convertir sus sueños en realidad.

"Me siento satisfecha de haber podido terminar mi carrera y no haber sido defraudado a mis padres que fueron mi principal apoyo. Sé que este es sólo un primer paso pero ello me ha enseñado que podré vencer las dificultades que me salgan al caminar".

Junto a su amiga Silvia Moreno, también matrona y con la cual por una simple casualidad recibieron en pareja sus respectivas tocas, se irán a trabajar a zonas alejadas.

Mis deseos son irme a Chile Chico o Aysén para dedicarme por entero a esas ma-

dres que están abandonadas de toda atención. Toda mi familia queda acá. Se que voy a sufrir lejos de ellos, pero si ahora soy matrona debo cumplir con lo que me impuso a mí misma.

La familia llega en ese momento. La madre es la primera en abrazar a la hija, a la que mira con profunda ternura. Más atrás está la prima con la que partirá al norte que ayuden a traer al mundo.

Ambas con sus 21 años, tienen confianza y seguridad en sí mismas. Jamás serán adineradas con su profesión pero no les importa, para ellas será una riqueza cada niño que ayuden a traer al mundo.

## SI...PERO EL GO-KART ESPACIAL TIENE ESTAS VENTAJAS

- Tracción a cadena como los mejores rodados europeos.
- Totalmente equipados con faroles, bocina eléctrica, espejo retrovisor.
- Decorados con motivos auto-novelísticos.
- Asientos de Fibra - Glas anatómicos, moldeados especialmente para el cuerpo de su hijo.
- Chasis de acero CAP reforzado.
- Ruedas de goma de alta resistencia.
- Pintura al fuego metalizada de lindos colores.

Y LO BUENO QUE UD. LO COMRA A CREDITO PAGANDO EN COMODAS CUOTAS MENSUALES

PAGUELOS CON E\$ 60.- MENSUAL



# HITES

PUENTE ESQUINA ROSAS



**SOMOS LOCOS Y TENEMOS 2 CORAZONES**

EL CORAZÓN DE SANTIAGO ES AHUMADA con HUERFANOS

ESTA EN AHUMADA 286

Edificio esquina de Huérfanos

LONG PLAY A E\$ 9.-

CANCIONES DE NAVIDAD POR JOAN SUTHERLAND Y OTROS MAS

REGALE ESTA NAVIDAD

**EL DISCO SIMBOLICO**

CON LA POLIZA DE GARANTIA

Es la solución a su problema de Navidad, si ella o él lo tienen en su discoteca, es cambiable en cualquiera de nuestras dos direcciones.

LONG PLAY A E\$ 14.-

HUMBERTO LOZAN CLAN 91 Y MUCHOS MAS

AHORA EN EL CORAZÓN DE PROVIDENCIA

ESTA EN PROVIDENCIA 1975

Edificio esq. de Pedro de Valdivia

LONG PLAY A E\$ 14.-



# EL PROCESO DE CAMBIOS REVOLUCIONARIOS EXIGE LA MODERNIZACION DEL REGIMEN INSTITUCIONAL CHILENO

El actual proceso de cambios que vive el país para vencer obstáculos, acelerar el ritmo y lograr el éxito anhelado, que se modernice el régimen institucional del Estado chileno, dotándose de los instrumentos adecuados para cumplir tal tarea, es uno de los objetivos de la Reforma Constitucional, dicen en su carta pública de respuesta al Presidente de la CUT, diputado Luis Figueroa, el Presidente Nacional de la Democracia Cristiana, Benjamín Prado, y el Secretario Nacional, José De Gregorio.

En la nota al diputado Figueroa agregan las máximas autoridades del PDC que "Convencidos

Luis Figueroa Mazueta  
Presidente de la Central  
Única de Trabajadores  
Presidente  
Le Directiva del Partido  
Demócrata Cristiano ha consti-  
tuido con el mayor interés el  
presente de su carta del 6 del  
mes en la que usted nos  
expone las razones por las cu-  
ales se opone a la Reforma  
Constitucional aprobada por  
la Cámara de Diputados y el  
que debe votarse  
plenamente en el Congreso

análisis serio y  
apresurado de ese docu-  
mento nos lleva a la conclu-  
sión de que las objeciones que  
el se formulan son mera  
consecuencia de una  
interpretación errónea y preju-  
ciosa del alcance de la refor-  
ma que se atribuye equivoca-  
damente en un significado  
muy distinto a su verdadero

de que estas Reformas responden al interés del pue-  
blo y están llamados a servir fundamentalmente a los trabajadores, creemos que merecen su apoyo y esperamos que la CUT, comprendiendo su verda-  
dero significado, depondrá la actitud opositora que  
nos anuncia en su carta".

La respuesta del PDC alude a las declaraciones del Presidente de la Central Única de Trabajadores, en el sentido de que este organismo gremial se opondría a la aprobación de las Reformas Constitucionales que se votarán en el Congreso Pleno.

El texto de la respuesta es el siguiente:

4) En cuanto a la iniciativa exclusiva del Jefe del Estado para legislar en materia de remuneraciones y beneficios previsionales, tampoco es una novedad. Respecto del sector público, existe desde la reforma constitucional promovida por el Presidente Juan Antonio Ríos en 1943 y nadie podría seriamente sostener que en los 26 años transcurridos desde entonces, tal norma haya significado privar de sus derechos legítimos a los trabajadores del sector público ni acallar su voz; ni someterlos a la arbitrariedad de un Ejecutivo omnipotente. Como se ha señalado hace poco, la iniciativa presidencial no se ha ejercido en el vacío, sino en medio de un contexto político y social en el que los gremios intermedios, los partidos políticos, la prensa, la opinión pública y el propio Parlamento tienen oportunidad de hacerse oír y contribuyen decisivamente a conformar la solución definitiva.

5) Estos son los motivos de la iniciativa exclusiva del Ejecutivo a las leyes que fijen sueldos y salarios mínimos a los trabajadores del sector privado, aumenten obligatoriamente sus remuneraciones, establezcan o modifiquen los regímenes previsionales o de seguridad social. Basta leer el texto del precepto aprobado por ambas Cámaras sobre este tema, para advertir que no se atenta contra ningún derecho de los trabajadores, ni se les entrega al mero arbitrio de un Ejecutivo todopoderoso.

Todos los derechos que actualmente tienen los trabajadores para conquistar sus reivindicaciones económicas-sociales, a través de la presentación de pliegos de peticiones, la negociación colectiva, la huelga, las Comisiones Mixtas de sueldos y salarios etc., lo mismo que sus derechos previsionales, subsisten plenamente, sin que la reforma constitucional los afecte ni disminuya en modo alguno.

En cuanto a la fijación de sueldos y salarios mínimos, el aumento general obligatorio de remuneraciones y el establecimiento de regímenes previsionales, seguirán siendo materia de ley, lo mismo que ahora.

7) Los dirigentes sindicales deben saber mejor que nadie, el dramático estado de desorden, injusticias y crisis financiera que ha sido llevado nuestro régimen de previsión y seguridad social como consecuencia del despacho de leyes que obedecen a presiones de grupos contingentes, ni multiplican los privilegios para algunas minorías y carecen del financiamiento indispensable.

Impidiendo que esto siga ocurriendo, constituye un deber ineludible frente a los trabajadores chilenos y no es atentar contra sus derechos previsionales, sino que garantizar realmente esos hechos. Es lo que hace la reforma al establecer que, sin perjuicio de la atribución del Congreso Nacional de aprobar las leyes respectivas, sea el Ejecutivo quien

sobre ellas.

**SOLO FACULTAD DE INICIATIVA EXCLUSIVA**

5) Es un error manifiesto insinuar que el Presidente de la República vaya a tener exclusivamente en sus manos todo el poder para establecer políticas básicas en prevención social, seguridad social, estabilidad funcional, fijación de remuneraciones mínimas, fijación de plantas del personal, creación de nuevos servicios, normas sobre franquicias tributarias etc.

Lo único nuevo que tendrá el Presidente de la República será la exclusividad de su actual facultad de proponer proyectos de ley sobre algunas de esas materias, tal como ahora la tienen en la fijación de las remuneraciones de los trabajadores del sector público, y en dos de las mismas materias que su carta menciona: "fijación de plantas del personal" y "creación de nuevos servicios". Actualmente, conforme a la norma constitucional vigente, no pueden crearse nuevos servicios públicos ni empleos rentados, sino por ley originaria en Mensaje del Jefe del Estado, y esto no ha sido obstáculo para que se crean todos los servicios y todos los empleos que las necesidades públicas exigen.

La alusión a la "estabilidad funcional" carece del más mínimo fundamento, puesto que en esa materia la reforma no introduce modificaciones alguna al régimen actual.

El reciente acuerdo sobre remuneraciones suscrito entre la CUT y el Gobierno, que incluye también las del sector público, constituye un magnífico ejemplo de como se pueden resguardar y promover los derechos de los trabajadores dentro de un sistema de iniciativa exclusiva.

Este acuerdo está señalando un camino a seguir para cuantificar la solidaridad, apoyo y colaboración en el conflicto y que no pudo hacerlo antes por encontrarse en gira por otras provincias.

En el momento de su visita al campesinado éstos no conocían oficialmente los términos en que se había solucionado el conflicto. Los dirigentes del Fondo Bucaramen cuyo Comité Sindical agrupa a 140 obreros agrícolas, agradecieron a Tomic su ofrecimiento de colaboración y le plantearon diversos problemas que los afectan particularmente.

6) La reserva en manos del Ejecutivo de la iniciativa para legislar sobre estas materias resulta actualmente una necesidad ineludible para el cumplimiento de cualquier programa de Gobierno. Y el bien entendido interés del pueblo, y muy especialmente de los trabajadores, exige que cada

gobierno pueda cumplir con eficacia el programa para cuya realización fue elegido. Esto vale especialmente para aquellos gobiernos que representan como el actual, las auténticas aspiraciones populares.

En este sentido, el P.D.C. comparte la idea expresada en el reciente acuerdo entre el Gobierno y la CUT de estudiar un nuevo sistema de representación de los trabajadores en los Consejos de las Cajas de Previsión que les permita participar directamente en la elaboración de las políticas previsionales.

8) Lo dicho hasta aquí basata para esclarecer el verdadero sentido de la reforma y demuestra categóricamente que en ella no atenta contra ningún derecho de los trabajadores ni tiene ningún carácter antipopular ni antidemocrático. Como ha reconocido en un reciente informe encargado a solicitud de la CONEBECH (Confederación Nacional de Empleados del Banco del Estado de Chile), el Abogado don Eduardo Long, distinguido especialista en estos asun-

tos:

las proponga, lo que lleva implícita la garantía de estudios financieros previos y de planteamientos sistemáticos destinados a realizar cabalmente la justicia social.

En este sentido, el P.D.C. comparte la idea expresada en el reciente acuerdo entre el Gobierno y la CUT de estudiar un nuevo sistema de representación de los trabajadores en los Consejos de las Cajas de Previsión que les permita participar directamente en la elaboración de las políticas previsionales.

9) Lo dicho hasta aquí basata para esclarecer el verdadero sentido de la reforma y demuestra categóricamente que en ella no atenta contra ningún derecho de los trabajadores ni tiene ningún carácter antipopular ni antidemocrático. Como se ha señalado hace poco, la iniciativa presidencial no se ha ejercido en el vacío, sino en medio de un contexto político y social en el que los gremios intermedios, los partidos políticos, la prensa, la opinión pública y el propio Parlamento tienen oportunidad de hacerse oír y contribuyen decisivamente a conformar la solución definitiva.

10) Estos son los motivos de la iniciativa exclusiva del Ejecutivo a las leyes que fijen sueldos y salarios mínimos a los trabajadores a derechos propios y sus organizaciones gremiales de toda participación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antidemocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antidemocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antidemocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

querer lograr elementos legales constitutivos que permitan al país y sus organizaciones gremiales de toda partici-

pación en la vida social, económica y política del país, el tenor caracter antide-

mocrático existente profundamente en el país, y el sólo

justificadas a satisfacción como "un hecho nuevo: el papel creciente e influyente de la clase obrera en la sociedad chilena". Ese papel, señor Presidente de la CUT, precisamente por ser reciente, como usted lo señala, ha sido posible gracias a la acción del Gobierno Demócrata Cristiano. Hecho que nadie puede desconocer y que nos da una autoridad moral indiscutible ante los trabajadores chilenos.

Pide usted a la Democracia Cristiana y su Gobierno que demuestren ahora que estamos realmente interesados en una mayor democratización. Eso lo hemos demostrado ya, categóricamente y reiteradamente, no con palabras, sino con hechos que el país conoce.

11) ¿Qué es sino "democratización" todo el movimiento de organización popular promovido por la Democracia Cristiana y su Gobierno e institucionalizado en la Ley de Juntas de Vecinos y demás Organizaciones Comunitarias, a través de las cuales varios chilenos que precisamente estaban "marginados de toda participación" están ahora incorporándose efectivamente a la vida nacional y a la solución de sus problemas?

12) ¿Qué es sino "democratización" el impulso dado por el actual Gobierno a la organización sindical, que ha registrado un aumento de 1960 sindicatos con 270.000 miembros, representativos del 10% de los trabajadores chilenos, en 1964, a 3.800 sindicatos, con más de 500.000 miembros, que representan alrededor del 18% de la población trabajadora, en 1968?

13) ¿Qué es sino "democratización" el proceso de reforma agraria puesto en marcha en este período, con la incorporación de los campesinos a la propiedad de la tierra y a la organización sindical, con rango constitucional, un Consejo Económico Social integrado por representantes de los distintos sectores económicos y sociales del país y llamado a expresar sus puntos de vista frente a las decisiones importantes de la política nacional. No es culpa nuestra que esa sugerencia, que patrocinamos y defendimos como un paso importante hacia un sistema de mayor participación, haya sido desestimada en el Senado por la mayoría opositora.

14) A la luz de estos antecedentes resulta sumamente injusta y constituye un verdadero insulto para la Democracia Cristiana, su afirmación de que "lo único que pretende la reforma es lograr elementos jurídicos, legales, constitucionales que permitan al Ejecutivo con medidas coercitivas y represivas en el terreno económico y social, detener el derrumbe de un sistema que hace agua por todas partes e impedir que los trabajadores y el pueblo den su palabra soberbia".

15) A la luz de estos antecedentes resulta sumamente injusta y constituye un verdadero insulto para la Democracia Cristiana, su afirmación de que "lo único que pretende la reforma es lograr elementos jurídicos, legales, constitucionales que permitan al Ejecutivo con medidas coercitivas y represivas en el terreno económico y social, detener el derrumbe de un sistema que hace agua por todas partes e impedir que los trabajadores y el pueblo den su palabra soberbia".

16) A la luz de estos antecedentes resulta sumamente injusta y constituye un verdadero insulto para la Democracia Cristiana, su afirmación de que "lo único que pretende la reforma es lograr elementos jurídicos, legales, constitucionales que permitan al Ejecutivo con medidas coercitivas y represivas en el terreno económico y social, detener el derrumbe de un sistema que hace agua por todas partes e impedir que los trabajadores y el pueblo den su palabra soberbia".

17) A la luz de estos antecedentes resulta sumamente injusta y constituye un verdadero insulto para la Democracia Cristiana, su afirmación de que "lo único que pretende la reforma es lograr elementos jurídicos, legales, constitucionales que permitan al Ejecutivo con medidas coercitivas y represivas en el terreno económico y social, detener el derrumbe de un sistema que hace agua por todas partes e impedir que los trabajadores y el pueblo den su palabra soberbia".

18) A la luz de estos antecedentes resulta sumamente injusta y constituye un verdadero insulto para la Democracia Cristiana, su afirmación de que "lo único que pretende la reforma es lograr elementos jurídicos, legales, constitucionales que permitan al Ejecutivo con medidas coercitivas y represivas en el terreno económico y social, detener el derrumbe de un sistema que hace agua por todas partes e impedir que los trabajadores y el pueblo den su palabra soberbia".

19) A la luz de estos antecedentes resulta sumamente injusta y constituye un verdadero insulto para la Democracia Cristiana, su afirmación de que "lo único que pretende la reforma es lograr elementos jurídicos, legales, constitucionales que permitan al Ejecutivo con medidas coercitivas y represivas en el terreno económico y social, detener el derrumbe de un sistema que hace agua por todas partes e impedir que los trabajadores y el pueblo den su palabra soberbia".

20) A la luz de estos antecedentes resulta sumamente injusta y constituye un verdadero insulto para la Democr

# En Viña del Mar: Presidente Frei Inauguró Nuevo Grupo Habitacional Para las Fuerzas Armadas

**VALPARAISO. (Po-  
Sara Vial, Correspondiente).**— Un grupo habitacional de 154 departamentos en 28 bloques de edificios para las Fuerzas Armadas, en sus tres ramas: Marina, Ejército y Aviación, fue inaugurado en la mañana de ayer en calle Alvarez, de Viña del Mar, con asistencia del Presidente Eduardo Frei, el Ministro de Defensa Sergio Ossa, el Subsecretario de la Vivienda, altos jefes navales, militares, de aviación y Carabineros, parlamentarios y personeros de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, Caja de Previsión de la Defensa Nacional y miembros de la comunidad "Canal Magdalena".

## CEREMONIA

El Jefe del Estado llegó al nuevo sector arquitectónico que se incorpora a la ciudad de Viña del Mar, acompañado por el Ministro Ossa, Pretor y otros miembros de su comitiva presidencial, poco después de las 10 horas, iniciándose la ceremonia con el izamiento del pabellón nacional, a los acordes del Himno Patrio interpretado por la Banda de la Armada. Pronunció luego algunas palabras y bendijo el grupo habitacional, el Vicario Castrense Francisco Gilmore.

## DISCURSOS

En primer término usó de la palabra el Presidente del Conjunto Habitacional "Canal Magdalena", Hernán Ceppi, que agradeció en términos de especial relieve a quienes posibilitaron la realización de la obra arquitectónica que se inaugura: "Cuando se dice gracias, se dicen muchas cosas más. Se dice por ejemplo, yo no tenía esto, y ahora por ti lo tengo", empezó diciendo. En seguida referíndose al apoyo del Presidente de la República: Gracias, señor Presidente, porque en nuestro programa de Gobierno comprendisteis que satisfacer el anhelo junto con el esfuerzo propio de tener un hogar no sólo es una necesidad sino un derecho. Tuvo palabras de reconocimiento para la Armada, Aviación y Ejército, nombrando al Comandante Thornton, que "nos inculcó esta idea loca de juntarnos un grupo para tener un día un hogar propio". Posteriormente enumeró a personeros que han tenido destacada participación en la realización de la obra, pertenecientes a la Asociación de Ahorro y Préstamo "Diego Portales", Caja de la Defensa Nacional, Caja Central de Ahorro y Préstamo y otros.



El Presidente Frei, con el Ministro de Defensa, Sergio Ossa, el senador Benjamín Prado, el comandante en jefe de la 1<sup>a</sup> Zona Naval, contraalmirante Quintilio Rivera y personeros de las Cajas de Ahorro y Préstamo, y de la Defensa Nacional, recorre el nuevo grupo habitacional para las Fuerzas Armadas, inaugurado en la mañana de ayer sábado en calle Alvarez con calle Montaña, cerca del Parque Vergara.

## Se Emocionaron los Diplomáticos en la "Pascua del Niño Chileno"

● Regalaron paquetes de navidad a 200 niños de la población "Violeta Parra"

Una jornada plena de emociones protagonizó el Círculo de Funcionarios Diplomáticos al celebrar ayer la "Pascua del Niño Chileno", que está vez tuvo por escenario la población "Violeta Parra" de la comuna de Las Barrancas.

El organismo que agrupa a diplomáticos residentes de todo el mundo, como una manera de expresar el agradecimiento por la hospitalidad chilena, instituyó hace tres años esta "Pascua del Niño Chileno", cuya labor más pesada la realizan las esposas de los diplomáticos.

En el sector escogido este año estuvo encavado en un lugar denominado "El Refugio", donde existe una antigua iglesia de adobes en que, según las historias que conocen los lugareños, se ocultó Manuel Rodríguez cuando real zaba sus correrías en los albores de la Independencia. Allí está el colegio "San Vicente Ferrer" y la policlínica "Antonio Larrain Goren". Y allí se constituyeron los diplomáticos.

A la escuela misma, obsequiaron un equipo completo de columpios, balancines, tobogán y otros implementos. A la policlínica entregaron una importante partida de medicinas, agujas hipodérmicas, algodón, gasas y otros elementos. Y a 200 niños muy pobres de la vecina población "Violeta Parra" les obsequiaron enormes y vistosos paquetes que contenían juguetes, prendas nuevas de vestir, golosinas, y envases diversos con alimentos para la casa. Las monjas y dirigentes del Centro de Madres obsequiaron a su vez a los diplomáticos con un sencillo pero significativo cocktail.

A estos actos concurrieron Hugo de Zela, del Perú, Presidente del Círculo, quién hizo entrega material de los obsequios y aguinal-



Damas del Cuerpo Diplomático entregaron regalos de Navidad a 200 pequeños de la Población "Violeta Parra", de la comuna de Las Barrancas.

## Solucionado Conflicto de Industria "CAMING"

En forma total quedó solucionado el conflicto de la industria de calefactores "Caming", ubicada en Santa Rosa 5590.

Los trabajadores obtuvieron el reintegro de nueve de sus compañeros, que habían sido despedidos por la empresa a raíz del conflicto, gracias a la



La pequeña Bernarda Godoy Terraza pronunció su discurso ante el Cuerpo Diplomático Residente para agradecer los obsequios. Tiene 8 años y estudia en 2º año básico. Ganó los mejores aplausos.

## Reparto de Juguetes a Escolares Primarios

En la sede de la Casa del Estudiante Americano se efectuó un reparto de ropa y juguetes a alumnos de escasos recursos de las escuelas de la Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago.

Intervención de los dirigentes de la Confederación Nacional de Sindicatos Metalúrgicos y Ramos Similares de Chile. José Pino, presidente y Manuel Fernández consejero.

El conflicto se venía arrastrando desde los primeros días de diciembre, cuando la empresa despidió a nueve operarios y posteriormente al presidente y al secretario Sindical Luis Salazar y Héctor Olivares, respectivamente, lo que hizo que los trabajadores reaccionaran tomándose la fábrica.

## Sigue Serie de Paros Ordenados por la CUT

Un paro de 24 horas iniciaron ayer 13.000 trabajadores de las minas de carbón Lota-Schwager, a las 00 horas.

Este movimiento forma parte de un acuerdo de la CUT de realizar una serie de paros escalonados, para protestar contra algunas disposiciones del proyecto de Reforma Constitucional que el Congreso deberá conocer el 29 del presente.

Anteriormente habían realizado un movimiento similar los afiliados a la Federación de Trabajadores Eléctricos y en el curso de los próximos días lo harán los trabajadores del cobre, ferrocarriles y todas las organizaciones pertenecientes a la CUT.

## Diplomas de Postgrado en Salud y Medicina

Sus diplomas recibieron 127 profesionales que durante el presente año siguieron cursos de post grado en el Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Facultad de Medicina de la U.

La ceremonia fue presidida por el Decano Dr. Jadresic y autoridades de la Salud.

Los profesionales siguieron cursos de Salud Pública, Salud Ocupacional, Dinámica de la Población, Enfermería y Obstetricia, Docencia y Educación en Salud Pública. Asistieron profesionales tanto chilenos como de otros países del continente.



Las 11:40 de la mañana de ayer terminó el accidentado viaje del Boeing "LAN" rapado en vuelo a Arica. A esa hora la nave se posó en la isla de Pudahuel y descendieron los tripulantes. Se prohibió a los periodistas acercarse a los tripulantes quienes fueron llevados directamente por las autoridades de LAN para informar de lo ocurrido. En la fotografía cuando descienden del Boeing. En primer plano el Comandante de la nave aérea Amaro Bamón.

## "Mi Avión fue Asaltado y ya Estoy de Regreso... es Todo"

Declaraciones del Comandante del Boeing a "La Nación"

"Bueno, en síntesis lo que puedo decirles es que mi avión fue desviado a Cuba por un individuo armado. Lo llevé donde quería, estuve siete horas en el aeropuerto José Martí de La Habana y ya estoy de regreso."

Estas palabras simples y sencillas corresponden al Comandante del Avión Boeing 727 de Línea Aérea Nacional, Amaro Bamón, quien en los precisos momentos en que conducía su máquina sobre la ciudad fronteriza de Arica, se encontró viviendo un nuevo caso de piratería aérea.

Cuando el Boeing 727 volaba sobre Iquique, un sujeto se levantó de su asiento e ingresó a la cabina con un revólver en su diestra y un cuchillo de casi 30 centímetros en su mano izquierda. En la puerta se encontró con una de las hostess y la empujó junto a él a la cabina de mando. Este fue más o menos el diálogo que se entabló.

Vargas durante las ocho horas que la máquina se demoró en llegar hasta la isla del Caribe.

Comandante: ¿Qué deseas?

Raptor: no emite palabra.

Hostess: ¿Puedo yo salir?

Raptor: ¡Quédese donde está y luego temblando y muy nervioso: Vamos para Cuba! ¡¡No quiero jugarretas!!

Ya para entonces y en los momentos mismos de ingresar a la cabina, el sujeto se abalanzó sobre José Lino Vargas, un funcionario de tráfico de vuelo que hacía un viaje de instrucción. Le colocó el cuchillo sobre su garganta, al mismo tiempo que le apoyaba el revólver en la nuca. Así permaneció

Cuando el Boeing aterrizó en el puerto cubano José Martí, recibió el individuo dejó el avión y entregó sus armas a un oficial que ingresó a la máquina.

También nosotros bajamos a tierra. Nos condujeron a una sala de espera, aparte de los pasajeros y allí estuvimos varias horas mientras el copiloto Luis Galdámez era interrogado sobre diversos aspectos de nuestra llegada y como lo habíamos hecho y en qué circunstancias lo mismo hicieron con el segundo copiloto.

Juan Jofré, quizás para chequear si existían algunas diferencias entre las declaraciones. Luego emprendimos vuelo y aquí estoy, de vuelta, simple verdad.

## JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS

# PROUESTA OFERTAS DE ALIMENTOS

La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas solicita ofertas por la adquisición de los siguientes alimentos:

- 1.700 toneladas de azúcar tipo Sindicato.
- 705 toneladas de arroz.
- 135 toneladas de cacao en polvo.
- 380 toneladas de ciruelas secas.
- 500 toneladas de dulce de membrillo.
- 850 toneladas de fideos corrientes.
- 380 toneladas de sémola.
- 900 toneladas de garbanzos (pelados).
- 900 toneladas de porotos.
- 400 toneladas de pescado seco.
- 140 toneladas de salsa de tomates.
- 900 toneladas de sopas o puré de leguminosas (arvejas, garbanzos, lentejas).
- 80 toneladas de cebollas deshidratadas.

**BASES Y ANTECEDENTES:** Retirar de la Sección Adquisiciones de la JUNAE, calle Fanor Velasco N° 60-1er piso, desde el día lunes 29 de diciembre de 1969, de 8.30 a 17.00 horas. En Santiago. En provincias en las Oficinas de las Juntas Provinciales de Auxilio Escolar y Becas.

**APERTURA:** El día miércoles 14 de enero de 1970, a las 9.30 horas, en las Oficinas del Sr. Secretario General, calle Nicanor de la Sottera 1633-2º piso, Santiago.

**ESTA PROPUESTA REEMPLAZA A LAS COMPRAS DE ESTOS PRODUCTOS QUE HABITUALMENTE SE HAN EFECTUADO EN PROVINCIAS.**

**SECRETARIO GENERAL JUNAE**

**REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS**

**CASA JAPONESA**

MONEDA 1045  
PASAJE EDWARZ LOCAL 1070

**CREDITOS**

Do you speak english?

Aprenda el idioma INGLES en el menor tiempo posible, con los métodos más avanzados y en horas que más le acomoden

**MATRICULA**

Alumnos antiguos  
Diciembre 1969  
Matrícula general  
19 y 22.  
10.00 a 13.00  
17.00 a 19.30

**INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA**



# EOLO: POR TRECE CUERPOS

Casi de punta a punta y confirmando la buena idea que siempre ha tenido sobre él su entrenador Emilio Cáceres, se impuso Eolo en la prueba central de La Palma, corrida sobre 2.200 metros.

## LA CARRERA

La partida se dio con Le Petit Navire a la delantera vigilado de muy cerca por Eolo.

mientras tercero se situaba Alifar y último Hennessy.

A la altura de los 1.800 metros Eolo tomó el mando. En su sigo quedó Le Petit Navire a medio cuerpo y sin variaciones los lugares siguientes.

A la altura de los 900 metros, el puntero se había disparado y actuaba con cinco cuerpos de ventaja.

Ingresó a lo derecho Eolo con suma facilidad

mientras retrogradaba Le Petit Navire y Alifar se situaba en segundo lugar.

No hubo cambios hasta la meta. El puntero siguió aumentando su ventaja y cruzó el disco con trece cuerpos de luz sobre Alifar mientras tercero a 2 1/4 círculos se ponía Hennessy. Último llegó Le Petit Navire.

El tiempo del ganador fue de 2 minutos 16 segundos 3/5.



Ku Ko, consigue su primer triunfo al superar por clara diferencia en una de las pruebas condicionales sobre la distancia de

1200 metros. El hijo de Curiche ganó de punta a punta.

**Resultados Generales del Hipódromo Chile**

### PRIMERA CARRERA. 10a. Serie. 1.200 Metros

1º CACHIPORRA (1) 58 por Quelus y Kymona, del señor René Valdés, jinete Desiderio Muñoz Bol. 5.758  
2º Bula Bula (4) 53 V. Ubilla Bol. 16.156 Pag. 3.40  
3º Sernasa (6) 52 Orl. López Bol. 12.068 Pag. 4.50  
4º Balita (3) 49 Orl. Osorio Bol. 3.552 Pag. 15.30  
5º Tanilvoro (7) 51 A. Farias Bol. 1.287 Pag. 42.20  
6º Ketty (8) 49 Kathy Kusner Bol. 10.097 Pag. 5.40  
7º Robespierre (5) 53 L. Yáñez Bol. 10.097 Pag. 5.40  
8º Villita (9) 48 U. Gaete Bol. 1.143 Pag. 47.60  
9º Airam (2) 55 M. Ruiz corral con Balita  
10º El Tanguero (10) 47 L. Rivera Bol. 8.099 Pag. 6.70  
11º Kerensky (11) 47 A. Poblete Bol. 6.114 Pag. 8.90  
Total Bol. Jugados 75.538  
Ganada por 1/2 cpo. el 3º a 1 cpo. el 4º a naranje 5º a 4 1/2 cpos. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.14. Corrieron Todos. Prep. Orlando Mora Div. E\$ 5.60 E\$ 1.30 E\$ 1.40 Div. Viña E\$ 5.20 E\$ 1.40 E\$ 1.30 E\$ 1.60  
DESARROLLO: Ketty surgió en punta asediada por Sernasa, Tanilvoro, Bula Bula, Balita y Cachiporra. Cuando el grupo se aproximó a los 800 Bula Bula pasó a la punta seguida por Balita, Tanilvoro, Sernasa y Cachiporra. A escasos metros de la raya, atropello Cachiporra aventajando claramente a la puntera.

### SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros Condicional

1º (7) NIÑO SERENO 56 por Ali Sereno y Niña Buena del Stud Hard Bone, jinete Oscar Escobar Bol. 32.325  
2º (5) Humbertito 56 D. Cerdá Bol. 13.794 Pag. 4.60  
3º (4) Hoxenjo 56 L. Yáñez Bol. 1.204 Pag. 52.90  
4º (1) Absuelto 56 J. Salinas Bol. 14.162 Pag. 4.50  
5º (10) Port Viejo 56 C. Pezoa Bol. 7.448 Pag. 8.60  
6º (11) Proconsul 52 M. Valdivieso Bol. 5.186 Pag. 12.30  
7º (13) Virilento 54 R. González Bol. 1.355 Pag. 47.00  
8º (3) Cisne Rojo 55 L. Murillo Bol. 3.787 Pag. 16.80  
9º (12) Violoncelo 54 B. Campos Bol. 3.356 Pag. 17.80  
10º (8) Occidental 56 S. Pradenas Bol. 3.428 Pag. 18.60  
11º (2) Bergamo 54 P. Herrera Bol. 3.428 Pag. 18.60  
12º (21) Bergamo 54 P. Herrera Bol. 793 Pag. 80.30.  
13º (6) Morlaco 52 R. Rojas Bol. 433 Pag. 146.90  
14º (9) Polka 56 Orl. López Bol. 4.229 Pag. 15.10  
Total jugado 88.502 boletos

Ganada por 1 1/4 cpo. el 3º a 1/2 cab. el 4º a 3 cpos. el 5º a 1/2 pesc. el 6º a 3 cpos. tiempo 1.12.3/5 Prep. Enrique Vidal Div. E\$ 2 E\$ 1.30 E\$ 1.50 E\$ 6.40 Div. Viña E\$ 1.90 E\$ 1.30 E\$ 1.70 E\$ 7.90

DESARROLLO: Niño Sereno asumió el mando en la largada. En los huecos siguientes se ubicaron Humberto, Proconsul, Hoxenjo, Cisne Rojo, Port Viejo y Absuelto. El líder mantuvo sus ventajas hasta la sentencia.

### TERCERA CARRERA 9a. serie B. 1.200 metros

1º (3) PITIGRILLO 54 por Hardendale y La Borilli del señor Luis Casabonne, jinete Carlos Sepulveda Bol. 6.402  
2º (10) Rafuchi 51 P. Herrera Bol. 7.059 Pag. 10.40  
3º (2) Mechero 54 P. Salinas Bol. 5.101 Pag. 14.40  
4º (14) Verina 48 L. Rivera Bol. 3.194 Pag. 23.00  
5º (7) Hors Bord 52 D. Muñoz Bol. 19.381 Pag. 3.80  
6º (9) Veta de Oro 52 J. Martín Bol. 4.000 Pag. 18.40  
7º (6) Amaspi 52 S. Azocar Bol. 12.901 Pag. 5.70  
8º (5) Frutillala 53 L. García Bol. 7.783 Pag. 24.80  
9º (11) Pantera Rosa 49 H. Olgún Bol. 2.960 Pag. 24.80  
10º (13) Macaneo 49 J. M. Aravena Bol. 6.713 Pag. 10.90  
11º (4) Esrica 53 C. Diaz Bol. 10.456 Pag. 7.00  
12º (1) Forbanito 54 L. Murillo Bol. 14.007 Pag. 5.20  
13º (8) Jaletina 52 Orl. Lopez corral con Hors Bord  
14º (12) ADI no 48 R. Claveria Bol. 2.076 Pag. 35.40  
TOTAL jugado 102.033 boletos

Ganada por 3/4 cpo. el 3º a 3/4 cpo. el 4º a pescuezo; el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. tiempo 1.13.45. Corrieron todos. Prep. Carlos Valenzuela Div. E\$ 11.50 E\$ 3.30 E\$ 3.40 E\$ 4. Div. Viña E\$ 9.70 E\$ 3.30 E\$ 4.50 E\$ 4.40

DESARROLLO: Mechero salió a tomar la punta vigilado por Adismon, Amaspi, Esrica, Veta de Oro y Hors Bord. A la altura de los 2.000 metros Esrica avanza al sitio de honor. En la recta muy cerca de los 2.000 Hors Bord quedó a la cabeza del grupo. Faltando 100 metros para el disco avanzaron Pitigrilli y Rafuchi. Fue más efectivo Pitigrilli.

### CUARTA CARRERA 1.200 metros condicional

1º (6) Kuko 56 por Curiche y Keka del Stud, Pehuenche, jinete Jorge Salinas Bol. 17.886  
2º (11) Reflex 56 C. Pezoa Bol. 6.893 Pag. 13.50  
3º (14) Tehuantepec 56 V. Ubilla Bol. 34.898 Pag. 2.70  
4º (4) El Glorioso 56 D. Carda Bol. 3.090 Pag. 30.10  
5º (9) Nakomoro 56 D. Muñoz Bol. 26.036 Pag. 3.60  
6º (8) Monte Maric 54 D. Basualto Bol. 433 Pag. 215.00  
7º (15) Wild Hunter 55 L. Murillo Bol. 8.495 Pag. 11.00  
8º (1) Abanico 52 Jn. Gutiérrez Bol. 6.425 Pag. 14.50  
9º (3) Destello 55 J. Marin Bol. 11.115 Pag. 8.40  
10º (5) Jack 54 L. Rivera Bol. 3.566 Pag. 26.10  
11º (7) Largo Aliento 56 Kathe Kusner Bol. 2.477 Pag. 37.60  
12º (12) Rosotro Pájaro 54 P. Herrera Bol. 6.358 Pag. 14.60

dad mientras retrogradaba Le Petit Navire y Alifar se situaba en segundo lugar.

No hubo cambios hasta la meta. El puntero siguió aumentando su ventaja y cruzó el disco con trece cuerpos de luz sobre Alifar mientras tercero a 2 1/4 círculos se ponía Hennessy. Último llegó Le Petit Navire.

El tiempo del ganador fue de 2 minutos 16 segundos 3/5.



CACHIPORRA, por fin el rosillo pudo violentamente y en la misma raya logró saborear una ganancia. Pese a que cargó el mayor peso... 58 kilos... atropelló

Becar Corrieron todos Dividendos E\$ 6.70 1.80 1.60 2.00 Viña E\$ 4.50 1.80 1.50 y 2.30

DESARROLLO: Silver King arrancó adelante vigilado por Dumino, Chomber y Escollera. Cuando el grupo se acercó a los 1.000 Escollera quedó tercera y Perincho cuarto. En plena recta Escollera encabeza el grupo. A escasos metros de la raya avanza Perincho aventajando fácilmente a la puntera.

### NOVENA CARRERA. 1.200 metros. 7º Serie.

1º (11) VECKEMIANA 53 kilos, por Arenales y P. Cho se, del Stud "Camaleón", jinete Orlando López Bol. 28.542  
2º (7) Saltadura 53 L. Murillo Bol. 13.936 Pag. 9.80  
3º (4) Patotera 52 C. Pezoa Bol. 38.464 Pag. 3.60  
4º (9) Tierra Adentro 53 V. Ubilla Bol. 14.801 Pag. 9.30  
5º (6) Paty Paty 53 L. Yáñez Descartada  
6º (1) Comanchero 54 E. González Bol. 8.806 Pag. 15.40  
7º (10) Tilingue 53 C. García Bol. 4.794 Pag. 30.50  
8º (8) Lloroncita 53 J. Salinas Bol. 15.811 Pag. 8.70  
9º (3) Kalisay 53 J. Marin Bol. 7.752 Pag. 17.70  
10º (5) Casita 52 B. Campos Bol. 12.472 Pag. 10.90  
11º (15) Pindaro 52 C. González Bol. 17.200 Pag. 7.90  
12º (5) Nara 53 J. Gutiérrez Bol. 4.020 Pag. 34.10  
13º (8) Tetra 53 C. Kusner Bol. 8.606 Pag. 15.90  
14º (13) Graduación 52 M. Ramírez Bol. 15.446 Pag. 8.90  
Total de boletos jugados: 190.450

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3º a naranje; el 4º a pescuezo; el 5º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.13. Preparador: Enrique Becar. No corrió (2) Sor Quimera

DIVIDENDOS: E\$ 4.80 1.70 2.70 1.60

DESARROLLO: Tetra saltó a tomar la punta. Más atrás se colocaron Comanchero, Pindaro y Patotera. Al girar la última curva Pindaro quedó en punta. En la recta Saltadura dominó a Pindaro. A 200 metros surgió Veckemiana aventajando con comodidad a Saltadura.

### DECIMA CARRERA. 1.200 metros. 6a. serie.

1º (1) TOPETONA 51, 53 kilos, por Soucipy y Lujuria, del Stud "Orel", jinete Desiderio Muñoz Bol. 23.446  
2º (4) Inés Yomar 51, 52 V. Ubilla Bol. 37.842 Pag. 3.80  
3º (1) María Soledad 51, 54 P. Herrera Bol. 17.050 Pag. 8.40  
4º (9) Nalinda 51, 53 D. Muñoz Bol. 14.447 Pag. 9.90  
5º (6) Oso Blanco 58, 53 C. Kusner Bol. 23.956 Pag. 5.60  
6º (4) Master Novak 53, 54 C. Astorga Bol. 20.623 Pag. 6.90  
7º (2) Supergas 51, 52 C. Sepulveda Bol. 17.157 Pag. 8.30  
8º (3) Principio Glorioso 54, 54 L. Yáñez Bol. 3.222 Pag. 44.40  
9º (6) Criterio 53, 54 E. Guzmán Bol. 5.847 Pag. 24.50  
10º (1) Biye 54 L. Murillo Bol. 7.678 Pag. 18.70  
11º (1) Primordial 45, 54 D. Cerdá Bol. 5.075 Pag. 28.20  
12º (8) Cargoso 51, 52 L. García Bol. 4.016 Pag. 35.70  
13º (9) Paquino 51, 52 O. López Bol. 2.022 Pag. 70.80  
14º (1) Yin Li 50, 53 E. López Bol. 16.520 Pag. 8.70  
Total boletos jugados: 198.901

Ganada por 1/2 cuerpo, el 3º a 3/4 cuerpo; el 4º a 1/2 cuerpo; el 5º a 2 1/4 cuerpos. Tiempo: 1.12.2/5. Preparador: Álvaro López. No corrió (12) Epicentro

Dividendos: E\$ 6.10 2.00 1.70 2.70 Viña E\$ 6.40 2.50 2.10 2.40

DESARROLLO: María Soledad asumió el mando seguida por Criterio, Oso Blanco y Nalinda. Cerca de los 500 Natalinda avanzó al primer lugar. Cien metros más adelante Topetona quedó al frente del loto. En los últimos tramos avanzó Inés Yomar sin dar alcance.

### DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie

1º (1) NAGANO (3), 54 kilos, por Sun Prince y Nalathua, del señor Bertoldo Hofmann K. Jinete Gastón Saavedra Bol. 19.141  
2º (2) Sapiencia (8), 53 J. Marin Bol. 35.104 Pag. 4.20  
3º (1) Chincol (9), 52 C. Sepulveda Bol. 12.545 Pag. 11.70  
4º (3) Tatta (12), 52 C. González Bol. 25.455 Pag. 5.80  
5º (5) Lord Soto (11), 52 L. Murillo Bol. 7.994 Pag. 18.40  
6º (6) Modernita (7), 53 E. López Bol. 13.923 Pag. 10.50  
7º (7) Las Dalias (5), 53 M. Ramírez Bol. 16.946 Pag. 8.70  
8º (8) Porvenir (11), 52 C. Ojeda Bol. 15.247 Pag. 9.60  
9º (9) Miss Digna (6), 53 R. Castro Bol. 20.378 Pag. 7.20  
10º (10) Picaro (10), 52 S. Vásquez Bol. 28.741 Pag. 5.10  
11º (11) Marrimán (2), 54 C. Paredes Bol. 3.685 Pag. 39.80  
12º (12) Dona Cargosa (4), 53 L. García Bol. 4.558 Pag. 30.90  
Total boletos jugados: 198.901

Ganada por 1/2 cuerpo, el 3º a 3/4 cuerpo; el 4º a 1/2 cuerpo; el 5º a 2 1/4 cuerpos. Tiempo: 1.12.2/5. Preparador: Álvaro López. No corrió (12) Epicentro

Dividendos: E\$ 6.10 2.00 1.70 2.70 Viña E\$ 6.40 2.50 2.10 2.40

DESARROLLO: Sapiencia se adueñó del liderato. En los huecos siguientes quedaron Miss Digna, Las Dalias y Marrimán. A escasos metros de la raya atropelló Nagano batiendo estrechamente a la puntera.

### TRIPLE N° 1. Se inició con 9.823 vales. En la primera válida impuso el N° 1 CACHIPORRA con 1.694 vales (valor nominal E\$ 20.80). En la segunda válida venció el N° 7 NIÑO SERENO con 760 vales (valor nominal E\$ 46.50). En la última válida vales fueron canjeados de esta manera: 1) FORBANTE 177 vales; 2) MECHERO 19 vales; 3) APOLOGIA 3.000 vales; 4) CHOCOLATE 1.200 vales; 5) SUMMER MOON 1.200 vales; 6) RECHIFLADO 550 vales; 7) BULLY 1.200 vales; 8) TOSTA 1.200 vales; 9) TIRU 1.200 vales; 10) RITUAL 1.200 vales; 11) PANTERA 1.200 vales; 12) ADISMON 8 vales; 13) MACANEO 30 vales; 14) VERINA 10 vales. La combinación CACHIPORRA-NIÑO SERENO — PITIGRILLI con 46 vales abrió E\$ 85. PREMIO: E\$ 1.200.000. Total Bol. Jugados: 262.861

Ganada por 3/4 cuerpo, el 3º a 1/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 1/2 cpo. Tiempo: 1.13. Preparador: Carlos Santos. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E\$ 16.10 E\$ 3.70 E\$ 3.10 E\$ 4.10 VIÑA E\$ 19.70 E\$ 5.60 E\$ 3.10 E\$ 4.30</p





# iARRE.. ARRE.. cajallito!

TODAS USTEDES ya están enteradas de la llegada de la famosa "jockeyette" norteamericana CATHY KUSNER. Están informadas como es físicamente, el porqué de su predilección por los caballos, cuántas carreras ha ganado, etc. Pero, ¿qué hay detrás de ella, como mujer? ¿Qué tanto saber de sus gustos, inquietudes, su niñez y adolescencia? Muy poco, o mejor dicho, nada, ¡no es cierto!

La verdad, amigas, es que picada por la curiosidad, decidí entrevistarla al margen de todas las conferencias hechas treinta y las cámaras de TV, radio y prensa, logrando gracias a la ayuda de mi compañero Miguel Humberto, la col-

lectando este deporte con la humedad? Al contrario, pudiendo más correr (por que nosotras?)

—(Obvio, ibaya pregunta una) —Cuando correse pinta? —No uso ninguna clase de maquillaje, menos para co-

lectivamente. Su rostro se ve impecable, lozano sin el leve rasgo de pintura) —(Cómo actúa una mujer en escena?)

—(Al qué contraste) —Sabe algo de moda? —Muy poco, no me interesa. Visto por comodidad, más que por seguir la última moda.

Mis ojos rápidamente se fijan en su vestimenta. Luce un traje camisero de delicado color rosa, las mangas soltas hasta la altura del codo, complementando con cinturón y correa color coral nardo. El largo de su vestido casi "mini", en todo cubriendo las rodillas, lo que significa que no está al margen de moda.

—(Es dueña de casa?) —Sí, yo. —(¿) —Risas, risas y más risas añora por parte de Martita los ejecutivos y mí. Luego de la calma ante su inesperada respuesta, el Presidente del Hipódromo Chile le pregunta:

—Ayuda a papá a venderles su negocio de instrumentos ópticos.

—(Qué es lo que más deseaba, hacer en estos momentos?) —Ir a dormir.

—(Qué opinión se formó del Presidente?) —Very, very good, your Secretary, too... very, very good!

## LIBRERIA CULTURA

\* La mejor surtida y la primera en novedades  
Ofrece un extenso surtido de libros para niños, para jóvenes y para los adultos

Sugrimos los siguientes títulos que Ud. podría regalar

A HORCAJADAS EN LA LUZ, LA VIDA EN EL UNIVERSO. El maravilloso libro de Arturo Aldunate Phillips cuya primera edición se agotó en 5 semanas. Una divulgación científica para todos los que deseen conocer el sorprendente progreso de la ciencia. Segunda edición con grabados en colores. E-68

LA LUNA UNA MISIÓN CUMPLIDA. Historia completa de la conquista del Cosmos desde los babilonios hasta nuestros días. Volumen en gran formato, con grabados en negro y color. E-50

LA INVASIÓN DE LA LUNA. HISTORIA DEL APOLO. Completa relación del vuelo triunfal de los descubrimientos que lo hicieron posible y de los hombres que realmente fueron a la luna y volvieron. Ilustrado con las mejores fotos que los astronautas trajeron a su regreso. E-25.50

PISTOLARIO SENTIMENTAL DE JOAQUIN EDWARDS BELLO A MARIA LETELIER. Hermoso volumen ilustrado. E-32

ASTROLOGÍA. Una ciencia de miles en la antigua Babilonia. Es una necesidad la Astrología? He aquí un libro imprescindible para el creyente y el escéptico escrito por Louis MacNeice poeta, dramaturgo y erudito. Libro-guía que contiene tablas del tiempo sideral y mapas celestes necesarios para permitir hacer su propio Horoscopo. Hermoso volumen de tamaño 26x17 cms. ilustrado en negro y en color. E-240

MAS ALLA DE LO NATURAL. Las áreas misteriosas, inestables e incomprensibles que se conservan en la época notablemente científica, se exploran en este libro escrito por Douglas Hill y Pat Williams. El mundo de los practicantes del ocultismo, de las brujas cruelmente perseguidas, de los practicantes de la magia negra se expone en este libro fascinante empleando términos de 28x17 cms. encuadrado en tela y con grabados en negro y color. E-240

LOS SUEÑOS. Estudio erudito y ameno sobre las teorías de los sueños en la antigüedad y en el momento presente y de los psicólogos y psicólogos modernos. Su autor, Norman MacKenzie, relata los más excitantes y recientes descubrimientos y experimentos que han permitido ampliar el conocimiento de los sueños. Un volumen tamaño 26x17 cms. empastado e ilustrado en negro y color. E-240

Además tenemos las novedades de costumbre en literatura, obras científicas y técnicas, sociología, filosofía, etc. Hagan una visita y elija el libro apropiado para regalo.

## LIBRERIA CULTURA

Una moderna organización con el mejor surtido de libros en Chile

HUERFANOS 1179 casi esquina Morandé

CASILLA 4130-TELÉFONO 88830



HELGÁ arriba con sus gemelos David y Eva, que nacieron poco después del primer estreno del film "Helga"



Aprenda el idioma INGLÉS en el menor tiempo posible con los métodos más avanzados y horas que más les convienen

MATRICULA  
Alumnos antiguos  
Diríjase a 18  
Matrícula general  
19 y 22  
10.00 a 13.00  
17.00 a 19.30

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA cb MONDIAL 1970

## ¿Cómo Eres, Cuando Hablas?

Se acostumbra a juzgar por lo que se oye y se dice:

—¿Es atractiva tu voz? —¿Es agradable a los que te escuchan?

—¿Les gusta a los demás oírte hablar?

Perfectamente sabes que, cuando hablas y cómo hablas, revelas tu personalidad. También sabes que puedes ser muy bonita, estar arreglada a la última moda, tener regias formas, una cara especial y un cutis lozano, hermosa cabellera y... cuando abres la boca ¡horror! ¡Adios encanto y atractivo!

### CUALIDADES QUE REVELA TU VOZ

Todas las cualidades de tu carácter, sociable, cordial, simpática, afable, debieran revelarse en tu voz si modulas bien. De suerte que debes revelar:

A. Interés en cada persona con la que hablas

B. Sincera y cordial amabilidad

C. Que consideres importante a quien escuchas

D. Amabilidad. Debes mostrarte amable sobre todo cuando estés cansada, con sueño, malhumorada o disgustada

No olvides que cuando escuchamos, todos lo hacemos en dos formas simultáneas, vale decir, escuchamos emocional e intelectualmente. De tal forma que cada palabra que escuchemos tiene dos significados en que intervienen tanto los sentidos como el intelecto. Así pues, asegúrate que EL SENTIDO DE TU VOZ TENGA LAS DOS CUALIDADES SUSODICHAS.

Esforzate en lograrlo y... cuando lo logres, verás cómo a todos les encantará oírtelo.

Letras y silabas, dejando de usar músculos que intervienen en la dicción.

La lengua es un instrumento único para hablar. Sus músculos están hechos para articular las palabras claras y rápidamente. Si deseas hablar claramente, práctica con palabras que comienzan con "T", que tengan "T" en el medio o que terminen en "T". Por ejemplo, torre, ahorro, metrónomo, aritmética.

Haz lo mismo con palabras que tengan "B".

Otra cosa que te ayudaría a mejorar la dicción, es la sonrisa. Si, porque los músculos de la sonrisa son los mismos de la dicción. Tú lo puedes

ver en las personas que sonríen con facilidad y frecuentemente.

La razón es simple: cuando la boca se mantiene flexible, los sonidos se modulan mejor y en forma más variada. Si la expresión es fría, rígida u hosca, así serán los sonidos. A sonreírse ha dicho!

### DEMASIADO BAJA?

Mira siempre a la persona con quien hablas. Aspira

breve, rápida y vigorosamente por la boca y luego dirige la voz hacia tu interlocutor. Expira según vayas hablando.

Si la persona con quien estás hablando está al otro extremo de la habitación, no "grites", ni trates de hablar "alto". En vez de eso, hecha hacia atrás ligeramente la cabeza, abre un poco más la boca y articula las palabras más pausadamente.

## HOGAR COSAS



A.— Brevisimo bikini, en estampado de inspiración azteca, con el sostén atado en la espalda (VOGUE)



B.— De un solo tono llamativo es esta sencilla versión de VOGUE, de breves proporciones para aprovechar bien el sofá.

NO SE EMPLEE jamás acetona para quitar de una prenda nylon o de cualquier fibra sintética o plástica, una mancha de barniz de uñas, porque sufrirá un deterioro irreparable. Use siempre un diluyente, con preferencia graso. Lavando presta la parte afectada.

LAS GRASAS son las fuentes más concentradas de energías. Una cucharada de manteca (da 100 calorías). La crema liviana (da 30 calorías) y los aceites o grasas de cocina dan 126 calorías por cucharada.

LOS RELOJES atrasan cuando hace calor y adelantan cuando hace frío. Esto se debe a que cuando se dilatan con el calor, las piezas se aprietan y el movimiento es más lento.

EL AGUA caliente quita el brillo de la cristalería fina, debiendo lavarse solamente en agua fría.

LA LEVADURA de cerveza es muy beneficiosa para el organismo pues contiene 17 diferentes vitaminas, incluyendo todas las del grupo "B". 14 minerales indispensables y un 48 por ciento de proteínas.

CUANDO EL almidón se adhiere a la plancha, no intente desprendéarlo cuando la plancha está caliente. Humedézcase una virutilla fina de acero y frótense sobre el pan de jabón. Aplique directamente sobre la superficie de la plancha fría, restregue hasta desprendér todo el almidón y límpie bien.

LA LECHE hervida nutre lo mismo, se digiere mejor que la cruda y está libre de gérmenes que puedan ser nocivos.

EL AGUA CALIENTE que proviene de la caldera central o del calentador no es para su consumo con los alimentos, solamente puede utilizarse para el lavado, la limpieza y el baño.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO



## EXPOSICION DE REALIZACIONES Y PROYECTOS DE LA CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO.

SALA DE EXPOSICIONES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE  
ALAMEDA Bdo. O'HIGGINS 1050 SEGUNDO PISO. DESDE  
EL 20 AL 30 DE DICIEMBRE.

**para Navidad MONEDA 1549**

**PRODUCTOS DE FABRICA Vadell m.**

**COLCHONES INFLABLES**

**BALONCINES**

**TACATACAS Comerciales y hogareñas**

**EQUIPOS DE PING-PONG**

**REDES Y PELOTAS Voleibol, Fútbol, Babyfútbol y Tenis**

**BUCEO SUBMARINO**

**JUEGO LA RANA**

**BADMINTON**

**ROTES INFLABLES**

**ENTREGA INMEDIATA**

**LABERINTO**

**POOL HOGAREÑOS**

**AUTODROMOS con control remoto**

**JUGUETES**

**FLOTADORES PARA NIÑOS Y ADULTOS**

**JUEGO DE PALITROQUES DE SALÓN**

**MESAS DE PING PONG AUTOMATICAS**

**FLOTAJES**

**SACOS DE DORMIR en lana y pluma**

**Sofá-hamaca modelo hawaiano, especial para descanso.**

**MATRÍCULA**

**Alumnos antiguos  
Diríjase a 18  
Matrícula general  
19 y 22  
10.00 a 13.00  
17.00 a 19.30**

**INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA cb MONDIAL 1970**

## Carta de Valparaíso

- ★ Hoffmann. "No me acostumbro en la punta izquierda"
- ★ Hernández. "Sólo Pelé es insustituible"

**MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES**  
**DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS**

**CONCURSO DE ANTEPROYECTOS**  
**TERMINAL DE PUDAHUEL**

**FALLO DEL JURADO.-**

De acuerdo con las Bases del Concurso de anteproyectos para la Zona Terminal de Pudahuel, el Jurado Calificador procedió a examinar los antecedentes entregados por los equipos profesionales participantes y ha resuelto otorgar los Premios y Recompensas que se indican a los profesionales siguientes:

Abiertos los sobres y de acuerdo con la Clave pre establecida, ellos correspondieron a los siguientes equipos interdisciplinarios de profesionales:

1° PREMIO (E\$ 250.000)  
Nº Clave VW-15204

**EQUIPO PROYECTISTA CONEST-CODEPLAN**  
Ing. Civil Jefe del Proyecto: Eduardo Ferri D.  
Arquitecto Jefe de Proyecto: Jorge Patiño G.  
Arquitecto Francisco Torres V.

**Anteproyectos:**

Plano Regulador Zona Terminal CONEST  
Edificios: Arq. Jorge Patiño Arq. Francisco Torres  
Infraestructura Aeronáutica: Ing. Eduardo Ferrer D.  
Transporte Terrestre: Vialidad y Estacionamientos  
Arq. Moisés Bedrak M.: Arq. Pastor Correa

**Asesorías de Especialidades:**

Electrificación e Iluminación Ing. Civil Pedro Prieto  
Estructuras Ing. Civil Santiago Arias S.  
Instalaciones Sanitarias y Saneamiento Miroslav Skarnek: G.  
Paisajismo: Alvaro Covacevich

2° PREMIO (E\$ 100.000)

Nº Clave PL-35370  
Arquitecto Emilio Duhart H. (Arq. Asociados)  
Ingeniero Elias Arze L. (Yerry Benítez, Ing.)  
Arq. Asociados Alberto Montalegre K. y Sergio Risoptron R.

Ingenieros Gunther Benítez G. y Carlos Recuero L.

**Asesorías:**

Ing. Sanitaria e Hidrología: Eduardo Infante  
Ing. Eléctrica: Alejandro Achurra  
Combustibles: Carlos López  
Calefacción, Ventilación: Aire Acondicionado: Ricardo Keller  
Consultores: Louis Berger Inc.  
Arch. Engineers: Economist  
Harrisburg PA: USA  
UELI ROTH ARCH  
ZURICH

3° PREMIO (E\$ 50.000)

Nº Clave JJ-77101

**Arquitectos Asociados**

Manuel Atria C., Héctor Valdés Ph., Florentino Toro M., José Antonio Gómez L., Carlos Huidobro G., Francisco Lira V., Gustavo Munizaga V.

**Ingenieros e Ingenieros Asesores**

Fernando Del Sol V., Harmut Vogel, Raúl Ramírez R., José Saphoros, Felipe Ramírez, Ruperto Casanueva, RECOMPENSA (E\$ 20.000), N° Clave XX-25627.

**Arquitectos:** Juan Echeñique G., José Cruz C., Alberto Piwonka O. y Carlos Aguirre M.

**Ingeniero:** Roberto Dannemann W. por BRIONES - MC KEE (CHILE) Ltda.

RECOMPENSA (E\$ 20.000)

Nº Clave RR-42479

**Arquitectos:** Fernando Pachia E., Eugenio Gutiérrez L., José Manuel Sepulveda G.

**Ingenieros:** Alejandro Jung F., Enrique Bollman Domínguez Chaves.

RECOMPENSA (E\$ 20.000)

Nº Clave NN-99009

**Arquitectos:** Kurt Konrad Colaboradores: Guillermo Schenke, Pieter Gastaars, Aquiles González, Ernesto Boden, Hofer, Erich Krohmer.

**Ingenieros:** Jaime Sánchez H., Colaboradores: Axel Braumüller, Erwin Hoehmann.

RECOMPENSA (E\$ 20.000)

Nº Clave HI-41224

**Arquitectos:** Ana María Barrenechea G., Francisco e Hijo M., Miguel Lawner S., José Medina R., Colaboradores: Jorge Muñoz.

**Ingeniero:** René Fischman L., Asesor Estructuras: Ing. Carlos Sandor, Asesor Instalaciones: Rubén Espinoza, Asesor en Equipamiento: Cocinas Industrias Arredondo.

RECOMPENSA (E\$ 20.000)

Nº Clave KE-01157

**Arquitectos:** Juan Astica M., Francisco Beca I., René Echeverría L., Ingeniero Civil y estructural Ernesto Forster B., Investigación Operativa S. D. A. Consultores.

**Consultor:** Materias Aeronáuticas: Alfonso Cuadrado M.

La entrega de Premios se realizará en un Acto para el cual se invitará oportunamente a los Dres. Concursantes.

De acuerdo con las Bases los Sres. Arquitectos e Ingenieros Representantes de los Concursantes dictarán una Charla informativa a los Profesionales Co-cursantes el día Martes 30 del mes en curso a las 19 horas en la Sala Chile del Palacio de Bellas Artes.

A contar del día 23 de Diciembre y hasta el 11 de Enero de 1970 permanecerá abierta la Exposición de los Anteproyectos en el mismo lugar que se indica.

LA OFICINA DIRECTORA

# DONATO RESPONSABLE DE LA DERROTA DE WANDERERS

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ) (Gentileza TURISAUCO). Me padece que ESE no fue Wanderers. No el que estábamos habituados a ver en el torneo nacional. Este no tuvo ni rastro ni destino. En ningún aspecto quisieramos desmerecer la legitimidad de la victoria de Colo Colo. Sin embargo, frente a los sucesos ocurridos esa noche en el Estadio Nacional, no nos cabe sino expresar que Wanderers fracasó rotundamente. No tanto por la superioridad manifestada por el cuadro popular, sino más que nada por una secuencia de errores que gravitaron en una desorientación abismal.

Para mí tiene más importancia lo que expresó sinceramente uno de los punitivos del equipo campeón del fútbol profesional. Me lo dijo visiblemente amargado después de salir de las duchas el jugador Reinaldo Hoffmann: "NO ME PUEDO ACOSTUMBRAR EN LA PUNTA IZQUIERDA". Y lógico si teniendo Wanderers una fisonomía clara de ataque fue absurdo y desatinado ordenar una rotativa de cambios para reemplazar la ausencia del puntero derecho Juan Carlos Olenik. Se me ocurre que esa circunstancia derivó el caos de Wanderers. Por cuanto Osorio habitualmente punteó izquierdo debió asumir la función por el costado derecho. Por su parte, Hoffmann arraigado en una labor esencialmente táctica por el centro, recargado a la izquierda se le ordenó la punta, e Ismael Pérez un "ladón" del medio campo asumió el puesto de interior izquierdo.

En resumen, Wanderers conociendo que la única debilidad es la retaguardia de Colo Colo, salió a enfrentarlo con desusadas providencias defensivas. En esta actitud se ubicó Luis Acevedo delante de su línea de cuatro zagueros en un afán de impedir la desmarcación de Beirute en tanto Porcel de Peralta con Pérez se quedaban en el sector de organización. ¿Qué quedaba para el ataque? Sólo tress forward. En la práctica, Osorio, Ferri y Hoffmann. Con el agravante que la fuerza ofensiva se diluyó casi por completo porque primero no pudieron encontrar jamás los punteros los argumentos para accionar. Es decir, sólo el uruguayo Ferri mantenía su labor habitual.

Sé comunica a los jubilados, pensionados y montepiadas cuyos beneficios les son depositados en sus cuentas bancarias, que el día Viernes 19 y Lunes 22 de Diciembre en curso, se efectuará el depósito de la pensión correspondiente al mes de Diciembre, pudiendo, en consecuencia, disponer de sus haberes a partir del 23 del mismo mes.

Los detalles individuales de las pensiones depositadas en esta oportunidad, se encontrarán a disposición de los interesados hasta el día 5 de Enero próximo, en la Oficina N° 909 de esta Central. Con posterioridad al día señalado, dichos detalles serán remitidos por correo a los domicilios respectivos.

SANTIAGO, DICIEMBRE DE 1969

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO**

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

### DELEGACION REGIONAL VALPARAISO PROUESTA PUBLICA POR ADQUISICION DE PIEZAS ESPECIALES EN FIERRO FUNDIDO PARA OPERACION SITIO PROVINCIA DE VALPARAISO Y ACONCAGUA

3- CRUCES	G G G G	200 x 150
3- CRUCES	G G G G	150 x 150
4- CRUCES	G G G G	150 x 75
5- CRUCES	G G G G	100 x 100
5- CRUCES	G G G G	100 x 75
10- CRUCES	G G G G	150 x 100
2- CRUCES	E E E E	200 x 150
5- TEES	G G G	200 x 75
8- TEES	G G G	150 x 150
10- TEES	G G G	125 x 75
6- TEES	G G G	125 x 75
40- TEES	G G G	100 x 100
4- TEES	G G G	125 x 100
130- TEES	G G G	100 x 75
90- TEES	G G G	75 x 75
4- TEES	G G G	125 x 125
2- TEES	G G G	150 x 150
5- TEES	G G G	125 x 100
2- TEES	G G G	125 x 105
4- TEES	G G G	200 x 100
2- TEES	G G G	150 x 100
40- TEES	G G G	100 x 100
2- TEES	E C E	150 x 150
5- TEES	E C E	150 x 100
2- TEES	E C E	150 x 75
30- TEES	E C E	100 x 100
4- TAPONES GIBAULT	G G	125
5- TAPONES GIBAULT	G G	200 x 100
30- TAPONES GIBAULT	G G	150 x 100
2- REDUCCIONES	G G	100 x 75
6- REDUCCIONES	G G	150 x 125
25- REDUCCIONES	G G	100 x 100
4- REDUCCIONES	E E	150 x 125
10- MANGUITOS	E E	150
2- MANGUITOS	E E	125
30- MANGUITOS	E E	100
40- MANGUITOS	G C	75
10- EMPALMES	G C	200
6- EMPALMES	G C	150
150- EMPALMES	G C	100
150- EMPALMES	B B	125
6- EMPALMES	B B	125
20- TUBOS CORTOS	C C	100 x 60
30- EMPALMES	G G	(2 tiras 100 x 2 mts)
2- CURVAS	G G	1/4 x 200
2- CURVAS	G G	1/8 x 100
40- CURVAS	G G	1/4 x 100
10- CURVAS	G G	1/16 x 100
60- CURVAS	G G	1/4 x 75
50- CURVAS	G G	1/8 x 75
8- CURVAS	E C	1/16 x 75
50- CURVAS	G G	1/4 x 100
2- CURVAS	G G	1/4 x 125
3- CURVAS	G G	1/16 x 150
60- CODOS PATIN	B C	100
60- TERMINALES	B	100
60- GRIFOS COLUMNA	B	100
60- JUEGOS ACCESORIOS COMPLETOS	E E	150
5- VALVULAS OVAL	E E	100
130- VALVULAS OVAL	E E	175
70- VALVULAS OVAL	E E	125
6- VALVULAS OVAL	E E	200
5- VALVULAS OVAL	E E	100

CANTIDAD: len nómica adjunta  
RETIRAR LAS BASES EN OFICINA DELEGACION REGIONAL VALPARAISO

AVDA. BRASIL 2554 15° PISO DESDE EL DIA DE HOY

APERTURA DE LA PROPUESTA DIA 23 DE DICIEMBRE DE 1969 A LAS 11 HORAS

DELEGADO REGIONAL

Colo Colo apretando y atacando, el zaguero tenía necesariamente que estar en su lugar y no estuvo en la mayoría de los casos. Por eso tiene culpa Donato Hernández. Fue un error el suyo IMPROVISAR en un partido en la realidad tan importante. Esa fue su culpa. Es la teoría nuestra mantenida de que no está CANASADO WANDERERS como cuando Beirut se fue a la punta dejó de tener utilidad. Acevedo, como igualmente dejaron de serle útiles las inquietudes ofensivas de Canelo, porque ya con

unión de Ulúa, el mismo de Osorio que redondaron en goles o ese de Cantatore, el único en todo el partido cuando Gangas alcanzó a puentear la pelota en el segundo tanto.

Basta sólamente señalar un hecho. Acevedo fue una especie de "libero" del medio campo, mas en tarea defensiva que de apoyo. ¿Y que aconteció? Lisa y llanamente que cuando Beirut se fue a la punta dejó de tener utilidad. Acevedo, como igualmente dejaron de serle útiles las inquietudes ofensivas de Canelo, porque ya con

El gol de Wanderers, un violento zurdazo de Eduardo Herrera desde los doce pasos. Pero en coordinación de ataque el equipo de Donato Hernández fracasó ruidosamente frente a Colo Colo.

VALENTIN Y CANTATORE, dos buenos defensas del "clásico" de albos y catrinos.

rio y con ese poco desbordante donde hay que establecerse superioridad. El viernes se recuperó prácticamente. Hubo retiro a los muchachos compromiso siguiente de marcas. Ya está totalmente recuperado. Eugenio Méndez y es seguro su incorporación al plantel. Por su parte Juan Carlos Olenak continua mejorando su furculosis a la perfección. El doctor Meneses del club que la noche de ayer quiso substrarse al resarcimiento, repasando un libro de medicina sin embargo envergadura a lo ocurrido la noche anterior. No estabamos tampoco el meta suplente Benjamin Romero que pudo haber "rascado" las cuerdas de su guitarra, entonando alguna canción melódica. Donato Hernández, mien-

tras tanto seguía afónico. Sólo en la mesa de los dirigentes se escuchó la charla variada y hubo del bueno.

Al día siguiente descansó para todos. En Valparaíso el tema fue una crítica mantenida a los cambios que realizó el DT con lo que Wanderers perdió toda su fisonomía de ataque. Así culminaba una tragedia. Porque en cierto modo lo fue en el hecho que no pudo demostrar Wanderers en el Estadio



## Club Hípico

### Domingo 21 de Diciembre

1a. CARRERA A LAS 3.30 P. M. 1.000 mts. 7a. SERIE. B.									
(1a. válida para la Apuesta Triple N°1).									
8-9-0-9-7	1 Pampónico	58 6 J. Escobar	P. Valderrama						
9-2-3-9-2	2 Nutmaster	53 1 E. López	A. Valdés						
6-12-3	3 Mascotte	52 10 E. Vásquez	A. Martínez						
10-12-4	4 Noche Alegre	52 12 J. Salinas	D. Sandoval						
5-1-5-8	5 Retraida	52 7 C. Pezoa	J. Sáez						
15-12-16	6 El Puma	51 2 J. Marín	M. Araneda						
11-8-11	7 Mariano	51 8 A. Poblete	E. Pinchot						
4-5-9-8	8 Aditis	51 4 O. Escobar	O. González						
8-10-3	9 María Margarita	50 3 P. Salinas	H. Gazzmuri						
9-7-14	10 Royal Assent	48 11 L. Hevia	D. Miranda						
10-10-9	11 Lady Carol	47 9 J. Gutiérrez	G. Juliá						
10-5-9-6	12 Ostentosa	47 5 R. Clavería	A. Carreño						

2a. CARRERA A LAS 4.00 P. M. 1.100 mts. CONDICIONAL									
(2a. válida para la Apuesta Triple N°1).									
14-15-15	1 Amarant	53 1 J. Mendoza	C. Tapia						
9-11-9-8	2 Arca	53 5 S. Azocar	S. Miceli						
7-2-2-5	3 Artera	53 8 G. Jorqueria	J. B. Argagnon						
6-5-5-3-3	4 Calamity	53 10 N. N.	N. N.						
8-10-4	5 Chanchita	53 2 N. N.	E. Inda S.						
11-5-5-2	6 Ermitaña	53 6 N. N.	M. Rodríguez						
12-3-9-4	7 Heredera	53 9 A. Trujillo	E. Pinchot						
7-9-8-2-5	8 La Pitilla	53 3 J. Marín	S. Fuentes						
12-14-11	9 Silly Milly	53 7 N. N.	A. Castro						
2-7-2-10	10 Yipera	53 4 C. Pezoa	J. M. Baeza						

Corral: 3 con 4

3a. CARRERA A LAS 4.30 P. M. 1.200 mts. CONDICIONAL.									
(3a. válida para la apuesta Triple N°1).									
9-11-2-8	1 Albamonte	58 5 J. Mendoza	O. Silva						
10-3-4-2-4	2 Bronceado	58 8 P. Salinas	E. Inda S.						
6-8-5-2-6	3 Esleva	55 4 L. Oliva	E. Inda S.						
12-8-5-4	4 Cantillen	58 1 P. Ulloa	P. India						
4-2-3-5	5 Lord Whisky	58 6 J. Gutiérrez	A. Valdés						
6-4-2-5-5-6	6 Maxie	55 2 J. Salinas	J. Inda						
10-9-16	7 Rebosada	55 7 N. N.	A. Sepúlveda						
13-15-13	8 Casiopea	49 3 O. Osorio	H. Parra						

CORRAL: 2 CON 3

4a. CARRERA A LAS 5.00 P. M. mts. CONDICIONAL.									
(2a. Válida para la Apuesta Triple N°2).									
15-9-7	1 Amor Gaucho	55 7 P. Ulloa	P. Medina						
5-9-13	2 Apolinario	55 11 J. Mendoza	C. Tapia						
8-13-11	3 Blanco	55 2 J. Marín	A. López						
6-8-10	4 Diamante	55 8 E. López	C. Muñoz						
3-13-5	5 El Morabito	55 10 C. Pezoa	J. M. Baeza						
13-10-8	6 Enas	55 3 J. M. Aravena	A. Prochile						
5-8-7-8	7 Exodo	55 9 L. Carvajal	E. India						
8-7-2-5-3	8 Fortunin	55 4 P. Salinas	H. Gazzmuri						
9-9-8-9	9 Mustan	55 5 L. García	José Melero						
11-16-9	10 Rapstante	55 1 J. Gutiérrez	O. Silva						
9-7-8-8-8	11 Reflex	55 12 N. N.	O. Silva						
13-8-9	12 Sir Ralo	55 6 E. Guzmán	A. Ballezo						

5a. CARRERA A LAS 5.30 P. M. 1.300 metros. CONDICIONAL. Tercera válida para la apuesta triple N°2.									
(1a. válida para la apuesta triple N°3).									
13-18	1 Aguador	55 7 M. Ramírez	A. Vodanovic						
7-12-5	2 Alencar	55 5 C. Sepulveda	C. Covarrubias						
13-2-2-6	3 Burdador	55 10 C. García	L. A. García						
5-9-3-4-3	4 Dingo	55 1 C. Pezoa	J. Inda						
8-5-5-8	5 El Grande	55 8 N. N.	C. Tapia						
8-16-6-6	6 Lancelot	55 6 E. Suárez	O. Silva						
12-9-11	7 Mister Bean	55 3 N. N.	O. Abarca						
8-8-8-8	8 Milkó	55 2 C. Escobar	O. González						
Reaparece	9 Miyaco	55 11 J. Torre	A. Breque						
Reaparece	10 Rocío	55 9 S. Vasquez	J. Melero						
5-8-8-7-6	11 Tip	55 12 J. Gutiérrez	P. Polanco						
7-4	12 Yesny	55 4 E. Guzmán	A. Ballezo						

7a. CARRERA A LAS 6.00 P. M. 2.400 metros. Clásico. "Copa Reina Isabel II". Primera válida para la apuesta triple N°3.									
(2a. válida para la apuesta triple N°2).									
13-18	1 Aguador	55 7 M. Ramírez	A. Vodanovic						
7-12-5	2 Alencar	55 5 C. Sepulveda	C. Covarrubias						
13-2-2-6	3 Burdador	55 10 C. García	L. A. García						
5-9-3-4-3	4 Dingo	55 1 C. Pezoa	J. Inda						
8-5-5-8	5 El Grande	55 8 N. N.	C. Tapia						
8-16-6-6	6 Lancelot	55 6 E. Suárez	O. Silva						
12-9-11	7 Mister Bean	55 3 N. N.	O. Abarca						
8-8-8-8	8 Milkó	55 2 C. Escobar	O. González						
Reaparece	9 Miyaco	55 11 J. Torre	A. Breque						
Reaparece									



**CINES DEL CENTRO**

**ASTOR.** Estado 257 Tel. 392112 Desde 10:50 Hrs. Héroes sin lecho". Tom Courtenay. Romy Schneider. Mayores 14 años.

**BANDERA.** Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 13 horas: "El Libro de la Selva" Walt Disney. Comedia. Colores. Menores.

**CITY.** Agustinas 1022 Tel. 66687. Desde las 11 Hrs. "Operación Trueno" Sean Connery. Adolfo Celi - Acción. Mayores 18 años.

**CENTRAL.** Huérfanos 930 Tel. 33555. A las 13:30, 16, 19 y 22 horas "Con los minutos contados" Sidney Poitier. Joanna Shimkus. Mayores 18 años.

**CERVANTES.** M. Cousiño 134 Tel. 381894. A las 14, 16:30, 19 y 22 horas "Justine" Dirk Bogarde. Anouk Aimée. Michael York. Mayores 21 años.

**CINELANDIA.** Puente 540 Tel. 65932. Desde las 14 Hrs. "Un Quijote sin mancha" Cantinflas. Comedia. "Pescador pescado" Jerry Lewis. Menores.

**CAPRI.** Monjas 825 Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Vuelvete y te mato" Django el cruel" Ambas de Cow-boy Aventuras. Mayores.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 Tel. 60735. Desde las 13 Hrs. "Sexoanalisis" Norman Briski. Libertad Leblanc. Mayores 21 años.

**DUCAL.** Agustinas 777 Tel. 35375. A las 14:30, 16:25, 19 y 21:45 Hrs. "Busco mi destino" Peter Fonda. Dennis Hopper. Mayores 18 años.

**ESPAÑA.** Estado 337 Tel. 398488. A las 14, 16:30, 19 y 21:30 Hrs. "Operación San Antonio" Comedia. Española. Colores. Menores.

**FLORIDA.** Estado 226 Tel. 34289. Desde las 10:30 Hrs. "Gran Prix" James Garner. Eva Marie Saint. Mayores 14 años.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176 Tel. 60082. A las 13:30, 17:30, 21:30 Hrs. "El Doctor Zhivago" Omar Sharif. Rod Steiger. Geraldine Chaplin. Mayores 18 años.

**HUELEN.** Huérfanos 779 Tel. 31603. Desde las 10:30 Hrs. "El angel rebelde" Andie Griffith. Jerry y Van Dyke.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 Tel. 36707. A las 11, 14, 16:30, 19 y 22 Hrs. "Esta calle es nuestra" Colores. Aventuras. Menores.

**IMPERIO.** Estado 215 Tel. 397960. Desde las 14 horas "La Amante" Drama. Comedia. Suecia. Mayores 21 años.

**KING.** Huérfanos 840 Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanalisis" Norman Briski. Comedia. Cómica. Mayores 21 años.

**LIDO.** Huérfanos 680 Tel. 34366. Cerrado por Reparaciones.

**MAYO.** Monjas 879 Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Grand Prix" James Garner. Eva Marie Saint. Mayores 14 años.

**METRO.** Bandera-U. Central Tel. 83361. A las 15:19 y 22 horas "El marino extraordinario" David Niven. Faye Dunaway. Mickey Rooney. Menores.

**NILO.** Monjas 879 Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio" Walt Disney. Colores. Menores.

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 Tel. 62921. Desde las 10 Hrs. "El cadáver inquieto" Suspense. Aventuras. Mayores.

**PLAZA.** Compañía 1068 Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Operación tiburón blanco" Espionaje. Acción. Mayores.

**REAL.** Compañía 1040 Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio" Walt Disney. Colores. Menores.

**REX.** Huérfanos 735 Tel. 31143 A las 13:30, 16, 19 y 22 Hrs. "Lastragale" Horst Buchholz. Mayores 21 años.

**RIO.** Monjas 743 Tel. 33550. Desde las 14 horas "La noche de la emboscada" Gregory Peck. Hay un hombre en el lecho de mama" Doris Day. Comedia. Colores.

**RITZ.** San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 13 horas "La única casa en Londres" Comedia. Cómica. Mayores

**RIVERA.** D. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La Escalera" El Audaz" Paul Newman. Mayores.

**ROXY.** Huérfanos 1055 Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "El marino extraordinario" David Niven. Mickey Rooney. Faye Dunaway. Menores.

**SAN MARTIN.** Alameda 776 Tel. 35357. Desde las 10:30 Hrs. "Killer Kid" Cowboy Acción. Colores. Mayores.

**SANTA LUCIA.** A. B. O'Higgins San Isidro Tel. 64718. A las 15:30 y 22 Hrs. "La última aventura" Robert Shaw. Robert Ryan. Jeffrey Hunter. Cinerama. MGM. Menores.

**SANTIAGO.** Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "El libro de la Selva" Walt Disney. Dibujos animados. Menores.

**SAO PAULO.** Merced 772 Tel. 397946. Desde las 13 Hrs. "El samurai" Adiós al amigo" Alain Delon Charles Bronson. Mayores 21 años.

**TIVOLI.** Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 13 horas "La batalla decisiva" Acción. Guerra. Noticiarios y agregados.

**TOESCA.** Huérfanos 1313 Tel. 711562. Desde las 13 horas "El graduado" Drama. Estados Unidos. Mayores 21 años.

**VICTORIA.** Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 10:30 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio" Walt Disney. Colores. Menores.

**WINDSOR.** Mcneda 1025 Tel. 89761. A las 14:30, 16:30, 19 y 22 Hrs. "Los sueños dorados" Richard Todd. James Mac Arthur. Susan Oliver. Mayores 21.

**YORK.** Agustinas 1022 Tel. 66687. Desde las 11 horas "Chitty Chitty Bang Bang" Comedia. Menores.

**ESPECTACULOS PARA NIÑOS**

**SANTA LUCIA.** Matinal a las 11 Hrs. "La Ultima Aventura" Cowboy Colores. Acción. Menores.

**LAS CONDES.** Matinée a las 15:30 Hrs. "El marino extraordinario" Cómica. Colores. Aventuras. Menores.

**LAS LILAS.** A las 15 Hrs. "Rally a Montecarlo" Cómica. Colores. Carreras de autos. Menores.

**P. DE VALDIVIA.** Matinée a las 15 Hrs. "Hazañas Submarinas" Aventuras. Colores. Menores.

**LO CASTILLO.** A las 15 Hrs. "Mi tesoro eres tú" EE UU. Musical. Colores. Menores.

**CALIFORNIA.** Matinée a las 15:45 Hrs. "Hazañas Submarinas" Aventuras. Acción. Menores.

**DANTE.** A las 14:30 Hrs. "El Fantasma de Barbano" Walt Disney. Colores. Menores.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 Tel. 480046 A las 16:15, 19:15 y 22:15 Hrs. Pinocho y la ballena del espacio. Colores. Menores.

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900 Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Uno después del otoño Mata bebe mata. Siete veces Siete.

**LAS CONDES.** Apoquindo-Noruega. Tel. 484067 A las 16, 19 y 22 Hrs. El marino extraordinario. Aventuras. Acción. Menores.

**LAS LILAS.** E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160 A las 16:19 y 22 Hrs. Héroes sin lecho. Aventuras. Mayores 18 años.

**LO CASTILLO.** Vitacura Tel. 481981 A las 16:19 y 22 Hrs. Gran Prix. Carreras de autos. Mayo 15 años.

**MARCONI.** Manuel Montt 032. Matinée a las 14 y 16 Hrs. "El Valiente Príncipe de Donaigal" EE UU. Acción. Menores.

**METRO.** Bandera-Unión Central. Matinée a las 11 Hrs. "Con cortos educativos" Dibujos animados de Tom y Jerry

**"VENGA A LA LUNA", SUPER PRODUCCION DEL NUEVO "HOLIDAY ON ICE 1970"**

Una de las más atractivas superproducciones con la cual festejará el 25 Aniversario Mundial "Holiday On Ice" en Chile será "Venga a la Luna" que destaca el hecho histórico de la llegada del hombre a la luna. Con una increíble coreografía veremos a bellas lumi-ice-skaters-girls convertidas en anfitrionas de atractivos astronautas que por primera vez visitan la luna. Para darle más realismo a esta superproducción volará en la cápsula de Teatro Caupolicán un veloz cohete con intrepidos astronautas para el asombro de todos los espectadores. "Vamos a la luna" ofrece además el atractivo que las girls, boys y astronautas patinan con trajes especiales al igual que los usados en los vuelos espaciales Holiday On Ice anuncia su debut en Chile el jueves 1 de Enero bajo el patrocinio de la Embajada de los Estados Unidos y la Empresa Chilena Condor.

**CANAL SIETE**

16:45 Carta de ajuste.

17:00 Dos tontos en apuros.

17:30 Reino salvaje.

18:00 Hondo.

19:00 La gran tarea.

19:30 Jerry Lewis.

20:30 Este Domingo.

21:00 Telediario.

21:30 Platea en casa.

23:00 Materia Prima.

23:30 Cierre.

**CANAL NUEVE**

13:30 El Mercado.

13:55 El Observador.

14:30 La Desideria In.

15:00 Domingos del Club Disneylandia.

17:30 Aventuras de Cachencho.

18:00 Tarzán.

18:55 Viaje a las estrellas.

19:50 Noticiero No. Dó.

20:00 Goles y marcas.

20:25 Noticiero Prolene.

20:30 ¿Cuánto sabe usted?

20:33 Show de Doris Day.

21:00 El Cangrejo Millonario.

21:30 El Continental.

22:00 Manix.

22:50 Noticiero Prolene.

22:53 Largometraje.

0:15 Noticiero Prolene.

0:20 Cierre.

**CANAL TRECE**

13:15 Dr. Misterio.

13:45 Panorama Italiano.

14:00 Especiales Wolper.

15:05 Abdullah en América.

15:35 Matinée en el 13.

17:15 Maya.

18:30 Tierra de Gigantes.

19:30 Pantallas del deporte.

20:00 El Fantasma de la señora Muir.

20:28 Taller I. TV.

21:00 Los Campeones, nueva serie.

22:00 Martini al Instante.

22:20 Ironside.

23:15 A esta hora se improvisa.

24:00 Cierre.

**CINE GUIA****SECTOR PLAZA BAQUE DANO**

**BAQUEDANO.** Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Mi-revólver es la ley. Juan Pistolas. Vestidas y invitadas.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 Tel. 480046 A las 16:15, 19:15 y 22:15 Hrs. Pinocho y la ballena del espacio. Colores. Menores.

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900 Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Uno después del otoño Mata bebe mata. Siete veces Siete.

**LAS CONDES.** Apoquindo-Noruega. Tel. 484067 A las 16, 19 y 22 Hrs. El marino extraordinario. Aventuras. Acción. Menores.

**LAS LILAS.** E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160 A las 16:19 y 22 Hrs. Héroes sin lecho. Aventuras. Mayores.

**LO CASTILLO.** Vitacura Tel. 481981 A las 16:19 y 22 Hrs. Gran Prix. Carreras de autos. Mayo 15 años.

**MARCONI.** Manuel Montt 032. Matinée a las 14:30 y 16:15 Hrs. "El Valiente Príncipe de Donaigal" EE UU. Acción. Menores.

**METRO.** Banderas-Union Central. Matinée a las 11 Hrs. "Con cortos educativos" Dibujos de Tom y Jerry.

# "POLLO" INTERNACIONAL...

"Querella" Contreras asegura que no ganará un escudo...  
Camilo Fernández asegura mucha promoción internacional  
José Alfredo descansará sin Mackenna

Mediodía en Chile, 29 grados en la sombra, 30 y tantos a pleno sol. En los estudios de R.C.A., más de 20 personas esperando a un muchacho de 22 años, más flaco que de costumbre, grandes patillas, siempre sencillito y gran amigo. Le llaman "El Pollo", se llama José Alfredo

QUE PIENSAS DEL POLLO

Freddy Huber: Buen amigo sencillo y gran artista

Maria Inés Sáez (La Tercera): El mejor cantante de Chile; no sólo eso, sino que un profesional completo. Su viaje al extranjero consolidó su dominio escénico y su carrera internacional.

Sergio Urtubia: (Radio Cooperativa): Es el artista más completo, multifacético. Impacta al público plenamente con sus interpretaciones.

Luis Flores (Programador de Radio Chilena): Un cantante como todos los demás, con suerte, es si. Es bueno.

Manolo Olalquiaga (Ritmo): Buen cantante, con un sentido profesional difícil de encontrar. Serio, empeñoso, se supera día a día y la imagen que proyecta es positiva.

Roberto Sáez: Una figura que con amistad, calidad y honestidad ha sabido proyectarse positivamente. Le vemos con mucho futuro, y se lo merece.

13.00 horas, no quedaba champán ni canapés, ni palmitos. Todos se despedían. Casi no faltaba nadie, pero poco a poco la sala iba quedando vacía. Claro que con el recuerdo de una presencia que sigue buscando su internacionalización. Volveremos a encontrarnos, de nuevo ahí seguramente, cuando el éxito le sonrío a José Alfredo. Fuentes, es si. Es bueno.

Los muchachos se codearon y se separaron. Dejaron un pasadizo. Por entre ambos, tres hermosas muchachas que, en realidad, se llevaban las miradas de todos.

Le gustaría irse lo dijo dirigiéndose a una de ellas. Tres hermanas.

Y las tres sonrieron. Son así. La sonrisa es siempre con ellas. Por estos días, son un trío de muchas esperanzas, de tantas posibilidades que su disco "BUENA SUERTE" y "ES MEJOR SONRIR" muchos creen que es de origen norteamericano. ¡No! Es nacional, y esta grabado por "LAS MONEDAS", un grupo vocal de mucho peso.

¿Y ustedes quiénes son?

Niños que queremos hacer Teatro.

¿Hacia dónde van?

Hacia ese arte que en nuestro país tiene tan brillantes cultores.

Son niños.

Niños como aquellos que en su casa tal vez a usted señor lector, le hacen día a día reír. Estos tonifican por la palabra mágica de una mujer que lleva el "teatro infantil" en las venas, en el alma, en el corazón, han postergado el juego eterno por tomar la senda de la realización infantil sobre un tablado. Con luces, tramoystas, coreografías y aplausos.

La guía espiritual de estos veintiocho niños Ruth Baltra.

Sus edades van desde los cuatro hasta los quince años. Ruth Baltra, desde hace muchos años, ha estado en este mundo del nuevo artista.

En Buenos Aires, su campo de acción por muchos años, sembró una semilla que ha germinado positivamente. Hoy sus jóvenes actores son figuras de aceptación tanto en teatro como en cine. Ruth Baltra siempre tuvo oportunidades en el exterior en su patria solo la experimentó el año pasado cuando presentó, por primera vez, por estos mismos días, la obra "El País Encantado de Los Señores Duendes". Aquello, que era una experiencia, recibió un "está bien" de la prensa que vio en esa iniciativa algo de valor para los niños chilenos que muchas veces no tienen, junto a sus padres, donde pasar una tarde de sábado o domingo, porque lo que falta en nuestro medio son justamente espectáculos para niños.

De aquellos pequeños que el año pasado colaboraron junto a Ruth en su actual elenco hay varios. Son los con mayor experiencia teatral, pero en el fondo son una realidad a la joven profesora que ve como sus pequeños han ido tomando estatura, y que los ya realizados, en realidad, estuvieron bien cimentados.

"La Nación" conversó con un grupo de jóvenes actores que mañana estarán en La Sala Antonio Varas mostrando lo aprendido.

Juan Carlos Diaz (El Tigre, 14 años), Simón Berti (El Rucio, 14 años), Juan de la Torre (Pinto, 13 años) y Héctor Montenegro (Juan Galdame, 15 años). No se creen actores, pero si alumnos de Ruth Baltra.

¿Les importa la crítica?

Por nuestra maestra. Ella nos ha entregado todo lo que sabe.

Si nosotros lo hacemos bien, habremos respondido a su preocupación constante.

Ustedes, o mejor dicho algunos de ustedes, han figurado en el reparto de las dos obras que ha presentado la maestra Baltra en nuestro medio: "El País Encantado de Los Señores Duendes" y ahora en "Los Papeleros". Mucha diferencia entre ambas obras.

Como del cielo a la tierra. "El País Encantado de Los Señores Duendes" era una obra de tipo fantástico. Este es un problema social."

¿Ustedes con cuál de las obras se quedan?

La respuesta fue general: nosotras nos sentimos muy cómodos con este tipo de obra. Nos agrada decirle algo a los niños: No nos gusta mucho la fantasía.

Los muchachos, que llevan en versión para niños todo es adaptación libre de Ruth Baltra una obra que ya presentaron los adultos, no llegan a presentar "Los Papeleros" solamente con ensayos en salas y escenarios. Realizan toda una experiencia para ellos, lo que su maestra llama "estudio de personaje". Durante varios días, los pequeños visitaron zonas donde laboran los recolectores de papeles y estudiaron y observaron sus actividades. También convivieron con muchachos de centros de readaptación para conocer más a fondo sus gestos, sus reacciones, sus personalidades.

Esto para nosotros constituye la mayor y mejor experiencia lograda. Hemos conocido un "submundo" que ojalá muchos niños sobre todo a aquellos exigentes con sus padres debieran conocer.

Ser alumno de los que podría llamarse la Escuela Experimental de Teatro Infantil requiere una obligación importante: NO SE PUEDE SER MAL ALUMNO EN SUS ESTUDIOS. Ruth Baltra aquello lo exige: como decía un chico con mucha gracia, se puede ser mudo para la escuela de teatro, pero nunca mal alumno en su colegio.

¿Se siente ustedes estrellas?

Simplemente alumnos. Alumnos nada más.

¿Y hacia dónde van?

A hacer realidad un sueño. Esta vez el sueño de "Los Papeleros".

Juventud positiva. Lleva mejor dicho guida —por la mano de una amante de los niños— Ruth Baltra— que ve en ellos realizadas su mayor inspiración HACER TEATRO PARA NIÑOS REALIZADO POR NIÑOS.

Algo que merece el estímulo: El apoyo de todos.

ELLAS SON LAS PAPELERAS. Mañana debuta la Escuela Experimental de Teatro Infantil en el Antonio Varas. Algo para apoyar.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

La propuesta será abierta el día 2 de Enero de 1970 a las 10.30 horas, en las oficinas del Comandante del Material. (Ministerio de Defensa Nacional).

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina  
Director responsable: Raúl González Alfaro  
Representante legal: Marcelo Raide Guerra  
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

# LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 21 DE DICIEMBRE DE 1969

TARIFA DE SUSCRIPCIONES  
Anual: \$180  
Semestral: \$100  
Trimestral: \$50

## El Valor de los Bosques Chilenos Sobrepasa los E\$ 10.000.000.000

El valor de los bosques chilenos sobrepasa los 10 mil millones de escudos, suma que representa una gran fuente para la economía potencial del país. Es posible aumentarla si los bosques se cuidan y manejan con visión futura.

Los suelos chilenos, a causa de la pendiente y suelos submarginales, no son capaces de sostener usos agrícolamente económicos, sino forestales.

### SU IMPORTANCIA

El bosque cumple tres funciones específicas:  
— Producción.  
— Protección.  
— Beneficios indirectos, accesorios o sociales.

Su importancia está relacionada con la influencia que tiene en los aspectos económicos de su producción. Además influye directamente sobre el clima, suelo y régimen hidrológico.

Su influencia reside en que:

— Los bosques evitan que las gotas de lluvia golpeen con fuerza sobre los suelos, que de otra manera serían libremente "martillados", con las consecuencias de prever.

— Aminoran el paso de los vientos, actuando como verdaderas cortinas en la proximidad del suelo.

— Impiden los cambios extremos de temperatura haciendo posible inviernos menos fríos y veranos más suaves.



— La materia orgánica, depositada como martillo, actúa como esponja con gran poder de absorción de agua que se va desalojando paulatinamente con la llegada del buen tiempo.

— Las raíces y posteriormente detritus orgánicos penetrados en los suelos forman canales de circulación subterránea de las aguas que se deslizan en forma suave y permanente.

— Las mismas raíces actúan como brazos atrapadores y cuidadores de la tierra que abarcan frente a toda remoción nociva.

— Con sus troncos y raíces forman verdaderas barreras de obstaculización en el escurrimiento de las aguas.

### VALOR DE BOSQUES.

Su valor es infinito, ya que sus productos pueden utilizarse directamente en dormientes, leña y postes, además de la madera elaborada que tiene usos industriales ilimitados.

Proporciona también la materia fundamental que, sometida a complejos procesos químicos, produce celulosa, plásticos, papel, ácidos de diversas especies, materias colorantes, acetona, aceites y un sinúmero de otros derivados de gran valor industrial que son utilizados en la vida moderna.

### CARACTERISTICAS GENERALES

El papel de los bosques en el medio ambiente es muy amplio.

— Actúa como regulador del microclima de una localidad, pues modera las altas temperaturas, disminuye la intensidad de los vientos e influye sobre las precipitaciones.

— Protege el suelo de la erosión impidiendo la formación de zanjas, quebradas y carreteras. Además evita los derrumbes y embancamientos de ríos, puertas y desembocaduras.

— Mantiene la vida protegiendo a insectos, bacterias y hongos, y en general a todos los seres que viven bajo él y contribuyen a la fertilidad del suelo.

— Por último, ejerce un importante papel en la comunidad por su valor recreativo y de ornato.

### MENSAJE IMPORTANTE

El uso indebido del fuego está penado por las leyes hasta con 36 sádicos vitales.

Obtenga su permiso para:

- Quemas de rastrojos.
- Roces.
- Quemas de desechos de explotaciones.
- Corte de vegetación arbórea.
- Uso del fuego en general.

Consulte cuálquier oficina del Servicio Agrícola y Ganadero, y no se exponga a multas y sanciones.

### COMUNICACIONES IV ZONA

#### OFRECEMOS PARA USO VETERINARIO

Para entrega inmediata:

Agujas Hipodérmicas Veterinarias  
Agujas de Sutura  
Hilo de Sutura  
Aceite Bacalao blanco y negro  
Acido Fénico Cristalizado  
Alquitrán Vegetal  
Antioxidantes para  
Vitaminas  
Azul de Merileno  
Bicarbonato de Sodio  
Ceniza de Soda  
Complejos dietéticos para alimentos  
Citolina  
Cuajo Glad Importado  
Fenotiazina  
Formalina  
Jeringas Veterinarias  
Manganoso Sulfato  
Permananganato Potasio  
Soda Cáustica  
Sulfato de Cobre  
Sulfato de Magnesia  
Sulfato de Sodio  
Sulfaguanidina  
Sulfatiazol  
Terracloruro de Carbono  
Tintura de Yodo  
Vaselinas  
Vitaminas para piensos  
Venda Cambric  
Vendas Elásticas  
Yoduro de Potasio  
Guantes y mangas de goma para veterinaria  
Gran surtido en medicamentos para uso veterinario  
Detergente para máquinas de lechería y fábrica de cecinas

**DROGUERIA  
MICHELSON  
S.A.**

AVENIDA REPUBLICA N° 290

90088 - 91245 - 97554



En la foto, se puede observar una siembra de maíz libre de malezas y en excelentes condiciones, captada en el Asentamiento Campesino "La Primavera" del sector Santa Julia, en MELIPILLA.

## Asentados de Melipilla Superan los Cien Quintales por Hectárea en los Rendimientos de Maíz

El Director de la IV Zona del SAG, Ing. Agr Hugo Ortega Tello y un grupo de especialistas Zonales inspeccionaron las siembras de maíz que están bajo convenio con esta Institución Técnica, con el objetivo de imponerse en el terreno mismo del estado de las siembras las que se han hecho bajo la asistencia técnica de los funcionarios del SAG.

Estoy muy contento con los rendimientos que se obtendrán dijo a La Nación el Director Hugo Ortega porque ellos superarán hasta las metas más optimistas y con ello nuestro Servicio se ha ganado la confianza de los asentados, lo que constituye para

nosotros una realización muy importante.

Las técnicas aplicadas son simples pero muy efectivas y han consistido principalmente en una buena preparación y elección del suelo, fertilización dosificada en los períodos críticos del desarrollo, aplicación de herbicidas y mata gusanos, riego de las plantas dejando de 7 a 8 plantas por metro lineal (70.000 plantas de hectárea), y mejores técnicas de riego para economizar agua y obtener mejores resultados.

Estoy convencido agregó que el próximo año no daremos abasto para atender la

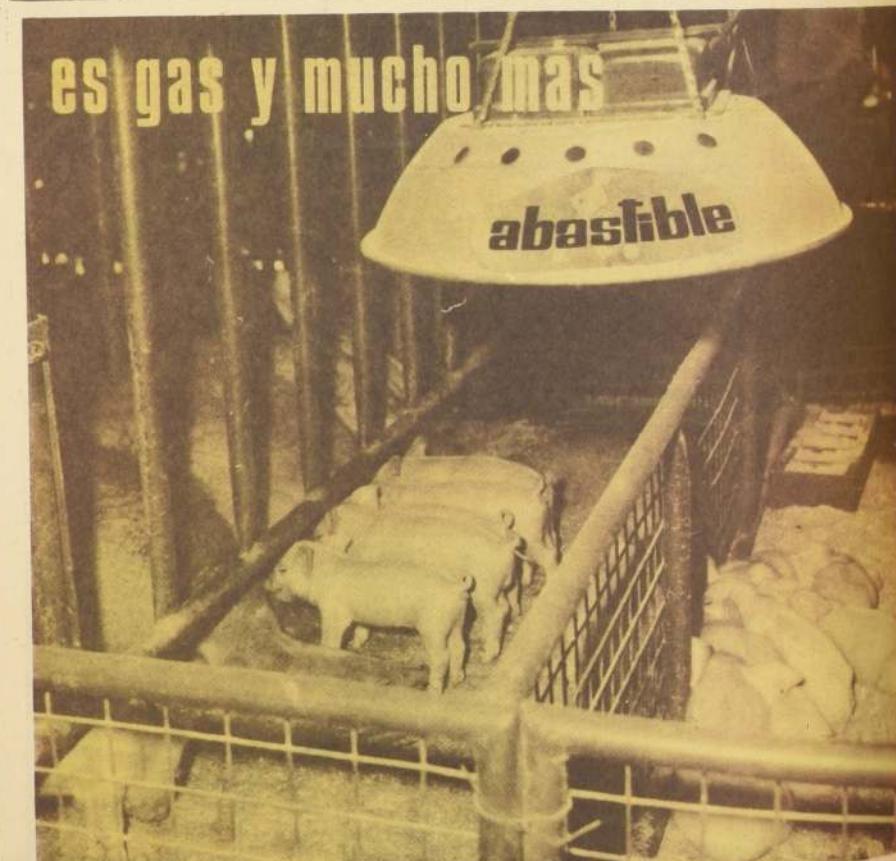
demanda entusiasta de los asentados, los que día a día se muestran más abiertos e incondicionales defensores de las técnicas en la agricultura, creo que vamos mejorando.

COMUNICACIONES IV ZONA

### SEMILLA POROTO COSCORRON VAINA COLORADA

Semilla Poroto Coscorron Vaina Colorada ofrecemos Excelente Semilla Poroto Coscorron Vaina Colorada a E\$ 4. — kilo.

Semilleria "El Labrador" S. C. Ltda. Puente 571 — Casilla 4160 — Teléfono 64524.



### LOS MEJORES NOS PREFEREN

El Criadero "EL ROSARIO" de los señores Ferrer y Artigas, ganador del premio a la mejor camada en FISA 69, cría sus chanchitos con campanas criadoras INFRAGAS-SCHWANK alimentadas con gas licuado ABASTIBLE.

Los rayos infrarrojos de las criadoras provistas de placas radiantes INFRAGAS-SCHWANK proporcionan calor dirigido a los porcinos y aseguran un clima ideal.

### SUS CHANCHITOS MERECEN LA NUEVA CRIADORA INFRAGAS Schwank® CON GAS LICUADO ABASTIBLE

**abastible**  
es gas y mucho más

- CRECIMIENTO ACCELERADO
- RESISTENCIA A LAS ENFERMEDADES
- LIBERTAD DE MOVIMIENTO
- CALOR UNIFORME
- AMPLIA SEGURIDAD
- GRADUACIÓN PRECISA DEL CALOR

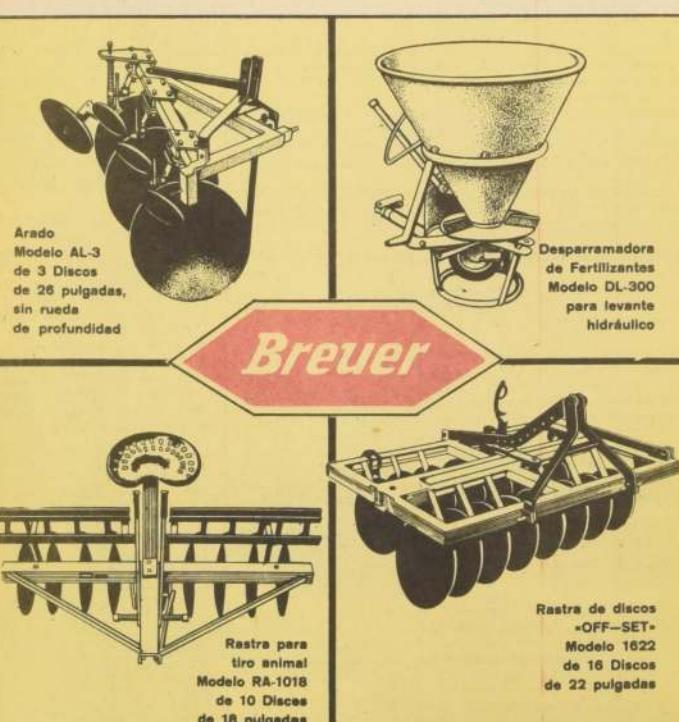
**NEUMATICOS  
DE TRACTORES  
Y TODO TIPO**



GRAN EXISTENCIA POR  
1/3 O MITAD DE SU  
VALOR LOS ENCONTRARA EN:  
**AVDA. ESPAÑA N°72**

Sábados cerrado

FONO 98548



ENTREGA INMEDIATA — CREDITOS SIN CUOTA AL CONTADO

DISTRIBUYE:

DEPARTAMENTO AGRICOLO Y COMERCIAL  
**BANCO del ESTADO**  
FOMENTA LA AGRICULTURA NACIONAL

Sintonice Radio Corporación CB-114 programa "Chile-Agrícola" a las 6.30 A.M.

PUBLICAS  
**DROGUERIA  
MICHELSON  
S.A.**

AVENIDA REPUBLICA N° 290

90088 - 91245 - 97554

CRUZ Y DEL SOLAR

VENTAS INDUSTRIALES: MARCOLETA 13  
TELEFONO 381683

MEMBER  
OF THE LP-GAS  
ASSOCIATION

...La mujer, un abuelo... resultó ser una de las mujeres más encantadoras que he conocido.













**El grave problema de las 200 millas**

## POLEMICA EN EL MAR



Los países sudamericanos exigen un límite de 200 millas en el Océano Pacífico. Eso significa que las ricas zonas costeras quedarían bajo la jurisdicción de cada uno de esos países. Estados Unidos se niega a reconocer un límite marino tan amplio y lo mismo hacen los industriales pesqueros.

La detención de pesqueros norteamericanos en aguas presuntamente peruanas por buques de guerra de este país estuvo a punto de precipitar una grave crisis en las relaciones entre el gobierno del Presidente Nixon y el del General peruano Juan Velasco Alvarado.

Estados Unidos respondió a las detenciones suspendiendo la ayuda militar a Perú. Y esto terminó por impedir la visita del Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, a Perú, durante su viaje de evaluación de las relaciones entre Estados Unidos y América Latina. Ahora que Nixon esbozó su política respecto de esa parte del continente, se espera que también su posición respecto de las 200 millas será más elástica.

### HISTORIA DE LAS 200 MILLAS

Todavía hay personas cultas, inclusive juristas, que piensan que eso de las 200 millas es sólo "un capricho sudamericano" de instigación nacionalista. No es así. En el artículo 8 del Tratado de Utrecht de 1713, y en el preliminar de Madrid de ese mismo año, se menciona el reconocimiento de la exclusiva soberanía de España en todas las posesiones del Mar del Sur y se prohíbe la pesca de barcos extranjeros en una extensión de 17 leguas desde la costa. Al independizarse los países sudamericanos, los mismos derechos siguieron en vigencia.

El problema de las aguas territoriales entre Perú y Estados Unidos ya sirvió en 1852 para que se produjera una apasionada polémica entre los Cancilleres de ambos países, José Manuel Tirado y Daniel Webster, respectivamente. En esa época, Washington reconoció que las prerrogativas de los sudamericanos eran atendibles y ajustadas al derecho internacional.

En 1952, en Santiago de Chile, el país anfitrión, Perú y Ecuador firmaron el Pacto del Pacífico del Sur para defender la doctrina peruana. Todos los países se pudieron de acuerdo para hacer repetar el límite de las 200 millas.

Dos años después de la firma del pacto se produjo el primer incidente grave. El magnate grecorargentino Onassis anunció que enviaría una flota de 16 barcos a cazar ballenas en las costas occidentales de América del Sur. Onassis, enarblando el pabellón panameño, desafió el Pacto del Pacífico Sur y desoyó las advertencias de los gobiernos de Perú y Ecuador. El episodio culminó con la detención de cinco barcos de la flota de Onassis en las 200 millas territoriales peruanas. Onassis fue multado con tres millones de dólares, los que

pagó pese a las protestas contra Perú de parte de Inglaterra.

En los últimos años, Estados Unidos ha amenazado a los países sudamericanos del Pacífico con suspender toda ayuda militar y venta de armas. Además, les ha advertido que no les comprará pescado o cualquier producto del mar si no reconocen el límite de 12 millas que desean los norteamericanos.

Sin embargo, los gobiernos sudamericanos no se dejaron amedrentar y el Canciller chileno Gabriel Valdés llevó una pauta con la postura de Perú, Chile y Ecuador frente al problema. Los cuatro países se reunieron en Buenos Aires y, pese a que no salió nada concreto de la conferencia, por lo menos hay un espíritu conciliador.

### HABLAN LOS TECNICOS

Los oceanógrafos y expertos en industria pesquera de Woods Hole, Massachusetts, Estados Unidos, dan la razón a Chile, Perú, Ecuador y a todos los países que con causa justificada desde el punto de vista técnico defienden una extensión territorial de más de 12 millas.

En el caso de los países sudamericanos, el doctor Morris Wright de ese mismo instituto de investigación norteamericano dice:

— La posición de mantener un límite de 200 millas en el mar nos parece justa por una razón obvia. Si esos países sólo se conformaran con las 12 millas territoriales, perderían una riqueza pesquera fabulosa. ¿Por qué? Pues, porque las 12 millas están en una zona muy profunda del mar. Se produce un declive tal en la costa sudamericana que peces que habitualmente abundan en la zona más cercana a la playa se van al interior del mar. En cambio, a la altura de las 120 millas se produce un ascenso considerable y la profundidad del mar es mucho menor. Es allí donde está la riqueza pesquera de Perú, Chile y Ecuador. ¿Cómo no van a defender la producción de su costa?

El doctor Wright agrega:

— Lógicamente, Estados Unidos propone un límite de 12 millas. En su mar territorial no se produce el fenómeno típico de la costa sudamericana, y entonces hay buena producción pesquera en nuestras 12 millas, pero me parece poco serio exigir lo mismo de países que pujan por su desarrollo y que perderían grandes extensiones de riqueza marina si accedieran a esas exigencias.

Así, el problema de las 200 millas adquiere nuevas dimensiones y promete nuevos conflictos en el futuro.

## LAS CARRERAS DE BUEYES



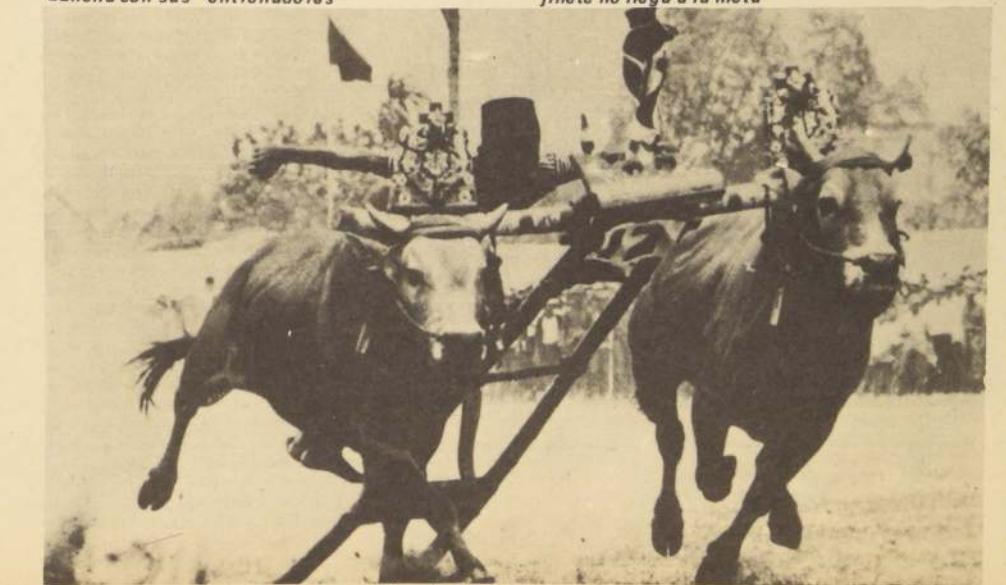
Termina la dulce vida del buey. Este ejemplar acaba de tomarse un barril de cerveza



Una pareja de veloces corredores ingresa a la cancha con sus "entrenadores"



El jockey pone rabiosos a los animales para que corran más rápido. Generalmente, el jinete no llega a la meta



La pareja ganadora llegando al fin de la carrera

Si una sociedad protectora de animales se enterara de lo que está ocurriendo en Indonesia, habría una protesta alarma. Pero para los indonesios no hay nadie que pueda detener su afición por las carreras de bueyes. Para ellos, es como el fútbol de cada sábado y domingo en Europa o Sudamérica. Y la final de campeonato adquiere contornos dramáticos y casi increíbles.

Cada año, en la pequeña isla indonesia de Madura, se corren carreras de bueyes durante todo un día. Los bueyes más hermosos y veloces del país llegan allí en pares unidos por yugos y se arrastran por una superficie polvoriento de 120 metros. Los bueyes corren los cien metros planos con facilidad en 9 segundos, pero ese no es un buen tiempo para los indonesios.

El secreto de la velocidad para los aficionados orientales reside en que cada par de bueyes lleva un jockey que los azota constantemente y les introduce un palo, que lleva en su punta un clavo de media pulgada, en sus carnes. Además, si ese recurso es insuficiente, el intrépido jinete tira de la cola del animal para conseguir que su ira sea aún mayor. Entonces, el enojo de los bueyes es tal que generalmente el jockey no llega a la meta. Y esto divide al público, que en gran cantidad se reúne a gozar del espectáculo.

### DOLCE VITA PARA BUEYES

El entrenamiento de los bueyes para la gran carrera de fin de campeonato consiste en una verdadera dolce vita. Durante varias semanas los pesados animales son bañados y sometidos a masajes diarios. La alimentación consiste en unos 50 huevos al día, una ración de miel, hierbas, leche, carne de pollo e inyecciones de vitaminas.

Cuando se acerca la carrera, la dulce vida de los bueyes es aún mayor. Algunos de los animales pueden gozar de varios barriles de cerveza. Muchos de los bueyes tomadores quedan entonces "como nuevos", listos para correr y ser los campeones de la gran jornada de Madura.

Los animales son llevados en la más completa borrachera al estadio de las carreras. Allí se les da más cerveza aún y luego quedan listos para la vuelta olímpica que se da antes del comienzo del espectáculo.

Los aplausos son tan grandes como si salieran a la cancha un Pelé y un Bobby Charlton al campo de juego. Decenas de bueyes con campanillas y guirnaldas salen a la cancha. Los "entrenadores" portan quitasoles para mayor comodidad de los corredores. Cada uno de los equipos tiene una banda de músicos y una verdadera muchedumbre adicta que grita sus vitores por sus animales favoritos.

### LA TORTURA

Después de la feliz vuelta olímpica, las parejas de bueyes van al punto de partida. Y allí comienza otro hecho increíble. Llegan los asistentes de cada equipo provisto de instrumentos de tortura de todo tipo y tamaño. Durante unos cuantos minutos, los hombres proceden a azotar a los bueyes para convencerlos de que deben correr fuerte.

Luego, el juez de partida hace el tradicional disparo y los bueyes salen levantando una gran polvareda. La emoción es enorme. Las apuestas se suceden y la rivalidad entre los propietarios de los corredores es de proporciones.

La sangre brota por el cuerpo de los bueyes. Los jockeys los azotan aún más. Y luego caen. Enfermeros están en el estadio para recogerlos. Muchos salen con fracturas múltiples, pero el público riéndose con las caídas.

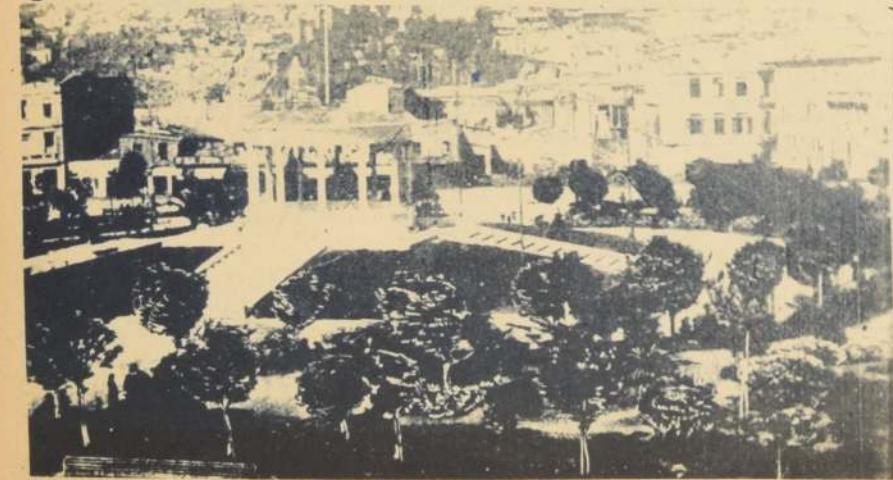
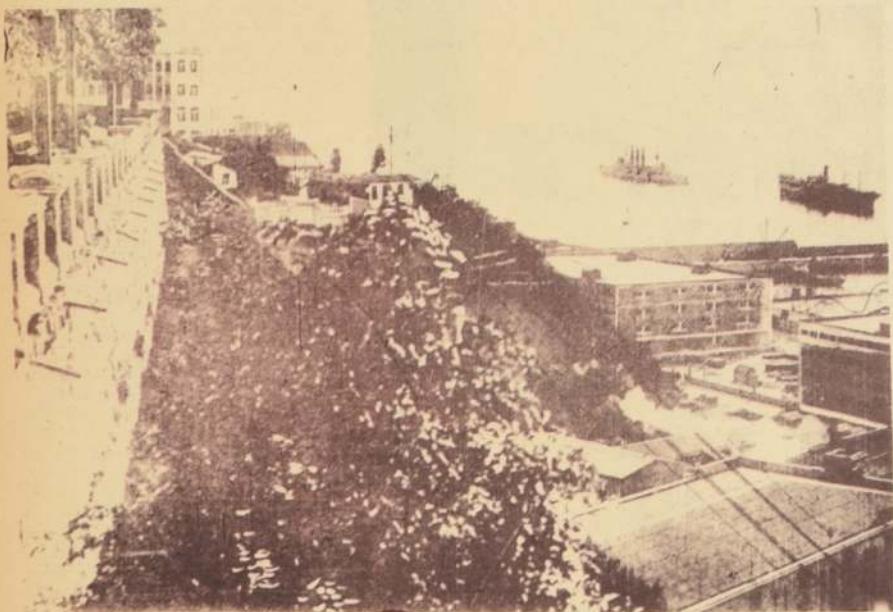
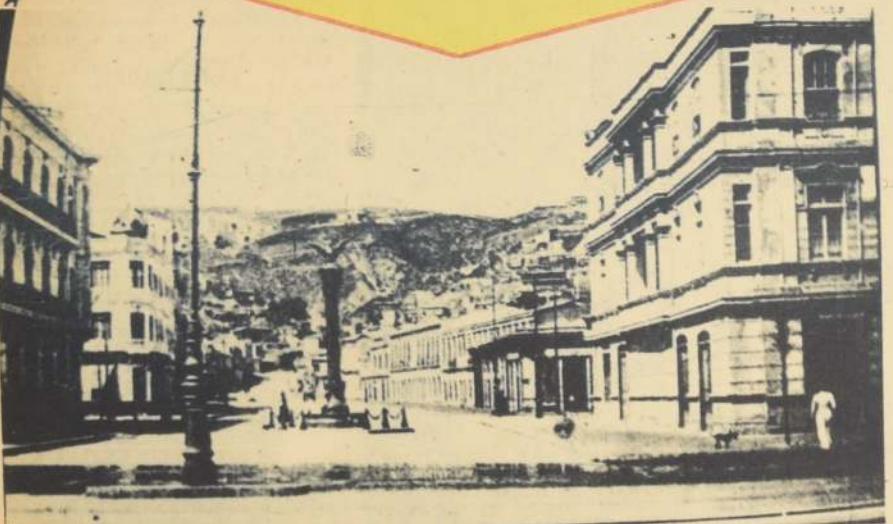
Cuando los bueyes ya están cerca de la meta el público —desafiando el peligro— se pone justo detrás del cordón que señala que la carrera ha terminado. Varios bueyes se estrellan contra la muchedumbre y más de alguien sale volando para caer varios metros más allá. Otro motivo de carcajadas entre el público.

Pero mientras todo esto sucede, el feliz dueño de la pareja ganadora recibe su premio: un aparato de radio a transistores, lo que es mucho para los indonesios.

Y la cerveza comienza a correr, esta vez no entre los bueyes, porque después de la carrera comienza la dulce vita humana.



# EL MAR ANTES Y AYER



Muchos años, cuando Valparaíso era una de las gran época, cuando era uno de los puertos más importantes. Todavía en todo el mundo se cantan melodías marinas que hablan de "Falparaso", "Valparráiso" o "Valparaíso". Era el puerto estilo inglés, con casas comerciales con nombres británicos. Valparaíso cambió con los años. Perdió su carácter inglés. Los "gringos del puerto" se fueron a Viña y a Santiago. Viña del Mar, una aldea junto al Marga-Marga se ha ido transformando en un enorme balneario con aire de Costa Azul mediterráneo.

a.- Valparaíso de comienzos de siglo. La costanera y unos pequeños barcos en la bahía.

b.- La Avenida Francia. Al centro el monumento de los franceses al Centenario de nuestra independencia. Recién le habían cambiado su antiguo nombre de Subida Manila.

c.- La Plaza O'Higgins. Aún las muestras del terremoto de 1906, en sus alrededores. A la derecha aparecen los primeros edificios de departamentos que se construyeron en el puerto.

d.- La Avenida Pedro Montt. En el centro un anuncio de los cigarrillos "Reina Victoria" a 60 centavos la cajetilla.

e.- La Aduana. Coches a caballos y los viejos tranvías.

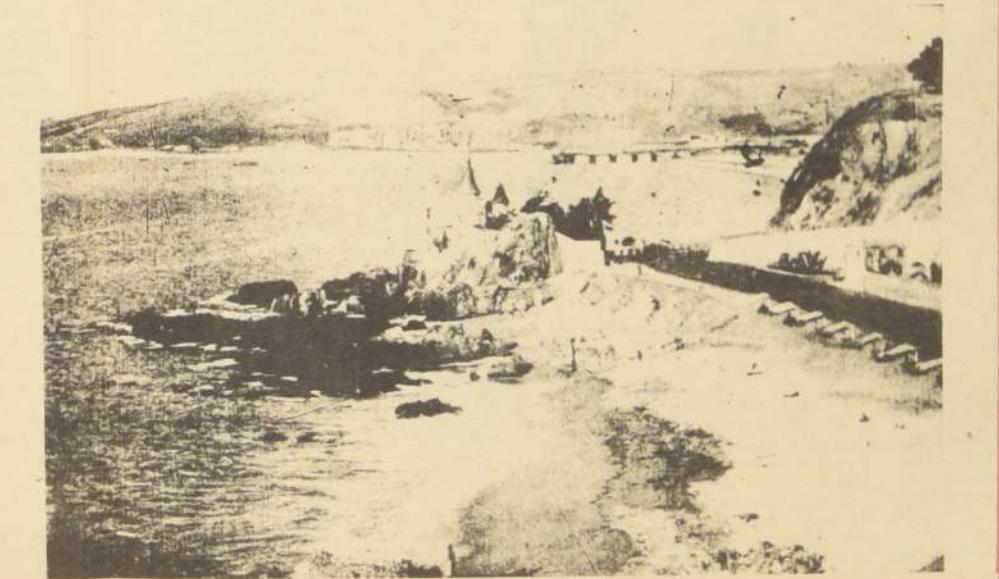
f.- Los Placeres. Abajo uno de los acorazados de la poderosa flota chilena de principio de siglo, con cuatro chimeneas.

g.- El Castillo Wolf. Hoy Museo de la Armada Miramar. Al fondo Viña del Mar, que no era más que un caserío.

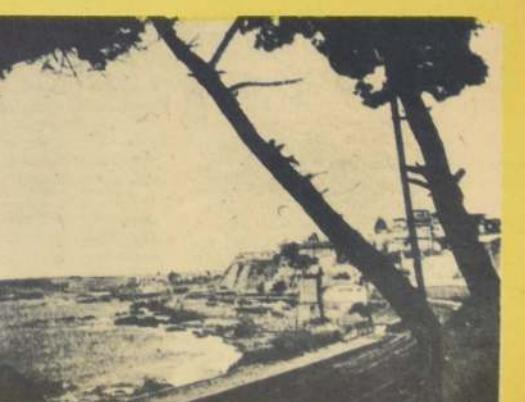
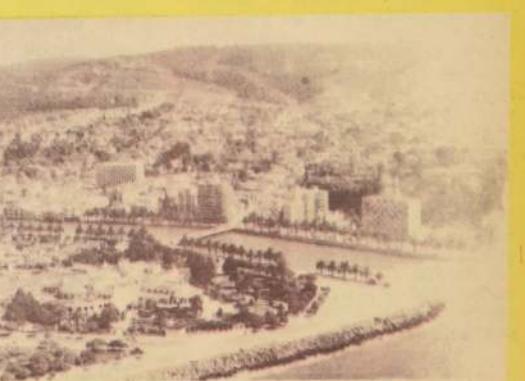
h.- La Calle Esmeralda, centro comercial de un Valparaíso mercantil y dinámico antes de la Primera Guerra Mundial.

i.- El monumento a Lord Cochrane en la Avenida Brasil.

j.- Recreo, que no era más que tierra y mar, hace sesenta años.



EL MAR ANTES Y AYER





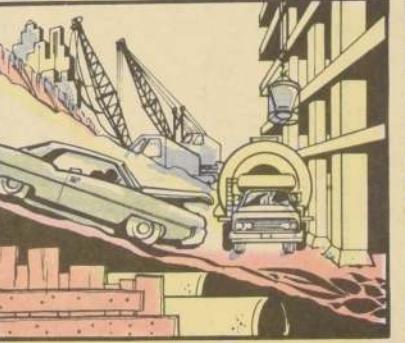
# dominuto LA NACION

SANTIAGO 21 de DICIEMBRE de 1969

## DICK TRACY

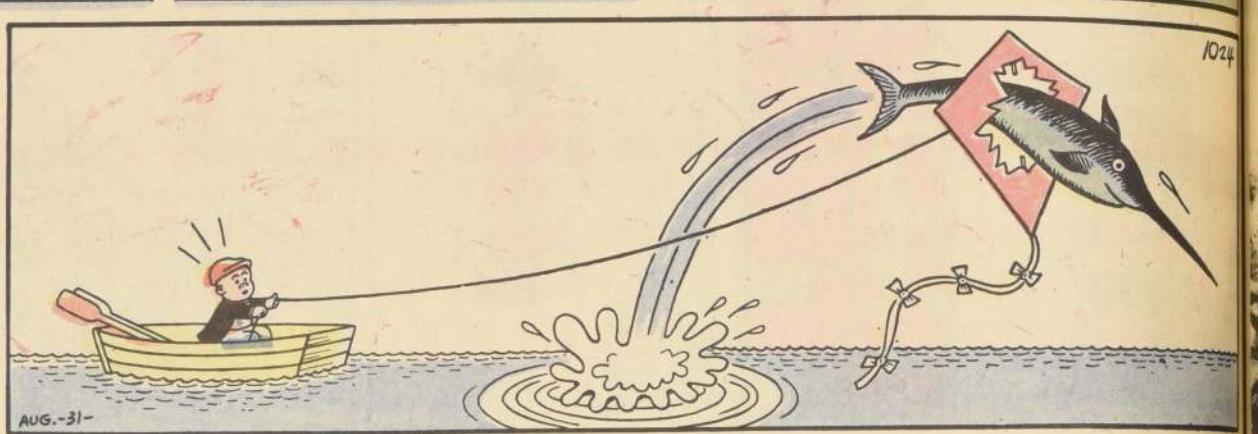
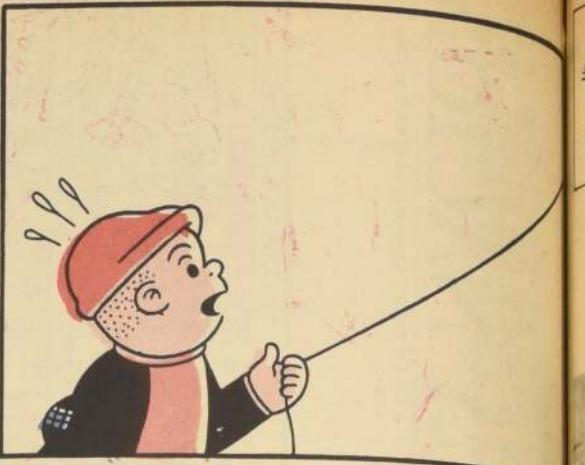


- PATRULLA JUVENIL
- RESTAURANT
- TURISTAS, COGEN LAS VACACIONES, PERO...
- MANTENGAN LAS COSAS VALIOSAS EN EL BAÚL DEL AUTOMÓVIL. NO OLVIDEN DE CERRARLO BIEN Y NO LO PIERDAN DE VISTA



# Nancy

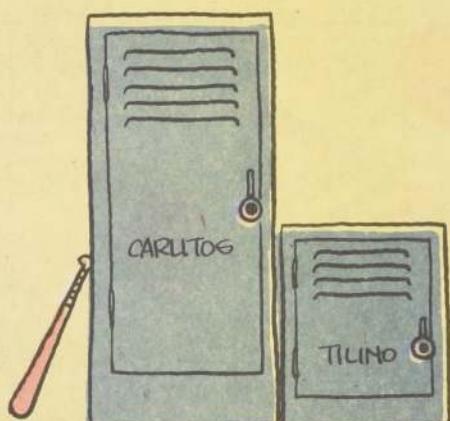
POR ERNIE BUSHMILLER



Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved.  
© 1969 by United Feature Syndicate, Inc.

# RABANITOS

POR SCHULZ



Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved.  
© 1969 by United Feature Syndicate, Inc.